



# FULL OFICIAL DEL DILLUNS DE BARCELONA

DILLUNS, 9 DE SETEMBRE DEL 1935

ADMINISTRACIÓ : CASA DE CARITAT : MONTALEGRE, NÚMERO 5 : BARCELONA : TELÈFON 24770

NÚMERO 507 : 15 CÈNTIMS

## EL DIA DE LERROUX A CATALUNYA

**Amb gran brillantor i entusiasme se celebraren els actes a honor de l'excel·lentíssim senyor Alexandre Lerroux i Garcia, President del Consell de Ministres, organitzats per la democràcia republicana, i ells significaren un homenatge a la lleialtat, a la ponderació, a la intel·ligència i a la generositat del patriarca del republicanisme espanyol**

### ANIMACIÓ

Amb motiu del Dia de Lerroux, els carrers de Barcelona des del dissabte a la tarda presentaven un animat aspecte, i es veia gran nombre de forasters.

A mestra que transcorria el dia anaven arribant caravanes d'autocars, i de Madrid arribà un tren especial, ultra el ràpid completament ple de viatgers.

Les comissions de les poblacions dipositaven llurs banderes en el Cercle Republicà del passeig de Gràcia, els balcons del qual n'estaven plens, de les banderes de les entitats radicals.

### EL DIA D'AHIR

Des de primeres hores del matí d'ahir, l'animació i aflluència de forasters en la ciutat era gran, i eren nombroses les comissions de tots els pobles de Catalunya que amb llurs estandards i banderes arribaven per tal d'afegir-se a l'acte d'homenatge al president del Consell de Ministres, tot donant una nota de color i d'ambient a la jornada.

Entre aquestes comissions destacaven, pel seu nombre, els grups femenins del Partit Radical, amb llurs estandards.

A l'hora assenyalada, els diversos grups ocuparen els llocs que els havien estat indicats per la comissió, per la qual cosa el carrer de Fiveller presentava un animat aspecte.

### A L'AERODROM DEL PRAT

L'arribada del senyor Lerroux era anunciada a les onze del matí, però eren pels volts de les nou quan aparegué damunt el camp l'aparell trimotor en el qual viatjava el senyor Lerroux amb els seus acompanyants. L'avió abans de prendre terra donà un parell de voltes pel damunt de la ciutat, i a un quart de deu aterrà, i baixaren de l'avió els següents viatgers: Excel·lentíssim President del Consell del Consell de Ministres, senyor Lerroux; ministre de Governació, senyor Portela; ex-ministre, senyor Cantos; sots-secretari de Presidència, senyor Moreno Calvo; alcalde de Madrid, senyor Salazar Alonso; el secretari particular del president del Consell, senyor Sánchez Fuster; el director de l'Aeronàutica, senyor Marleta; el cap del Tràfic de la Companyia, senyor Martínez Marcial; el cap de l'escorta del president, senyor Martínez Sánchez; i el senyor Galante, de l'E. M. L'aparell era menat pel senyor Soriano, portant com a mecànic el senyor Adelcheguerra, i de radi el senyor Fontseca. El viatge de Madrid a Barcelona fou efectuat en una hora i quaranta minuts.

Els il·lustres viatgers foren rebuts pel President de la Generalitat, senyor Pic i Pon, amb el seu secretari particular i polític, senyor Pic i Salaric; el ministre d'Estat, senyor Rocha; el general de la Quarta Divisió, senyor Sánchez Ocaña; els consellers de la Generalitat, senyors Vallès i Pujals, Torrents i Sedó; l'alcalde accidental, senyor Jaumar de Bofarull, i el tinent d'alcalde, senyor Jesús Ulled. Els ex-ministres senyors Samper i Guerra del Rio; el cap superior de Policia, senyor Martí Bagues; el coronel i tinent coronel de la Guàrdia civil; el propietari de l'aeròdrom del Prat, senyor Casanoves, i l'agent de Servei del Camp, senyor Manuel Pérez.

El president revistà la companyia de l'Aeronàutica que li va retre honors, i després anaren arribant més personalitats que s'havien assabentat de l'avancament de l'arribada del senyor Lerroux.

Entre aquestes personalitats veïrem el governador del Banc de Crèdit Local, senyor Buixareu; senyor Fèlix Roure, secretari de la Junta de Seguretat; l'ex-diputat senyor Solà; el Síndic del Col·legi d'Agents de Canvi i Borsa, senyor Navarro, amb una nodrida comissió de membres del dit Col·legi; senyor Antoni Pérez i Balaguer, senyora Mercè Moreno i els senyors Grisó, Torner, Badia, senyors Joan i Juli Rocha, i el secretari particular de l'alcalde, senyor Aguiar.

Després de les salutacions i presenta-

cions acostumades, es formà una caravana d'automòbils en els quals el senyor Lerroux i acompanyats es dirigiren a Barcelona.

Al Prat, tot el poble reunit aplaudí les personalitats que passaven.

Per la carretera la caravana es creuà amb molts cotxes que anaven a rebre al cap del Govern.

### ARRIBADA DELS SENYORS DUALDE I MARRACO

A un quart de deu del matí arribaren a aquesta ciutat, al Baixador del passeig

El Baixador presentava un magnífic i animat aspecte, ja que a l'andana hi havia molt de públic que féu als ministres una entusiasta rebuda.

Esperaven l'arribada dels ministres diverses comissions de diferents partits polítics, d'organismes oficials i diverses personalitats.

Pel Consell de la Generalitat hi havien els senyors Escalles, que ostentava la representació del president, senyor Pic i Pon, i el senyor Jover i Nonell.

Per l'Ajuntament, els senyors Santacana, que representava l'alcalde, i els

com els caps de Cerimonial de la Generalitat i de l'Ajuntament, senyors Rubí i Ribé.

En el moment d'entrar el tren en el Parador la banda del Regiment d'Alcàntara interpretà l'himne nacional.

En el mateix tren arribaren el conseller de Justícia de la Generalitat, senyor de Prat; el secretari de l'Ajuntament de Barcelona, senyor Pi i Suñer, i el conseller senyor Codolà.

Seguidament en el passeig de Gràcia es formà la comitiva, i desfilaron les

situaren davant l'hotel per tal de fer-hi testimoni de la seva simpatia. Es reuniren allí alguns centenars de ciutadans. A tres quarts i deu minuts de deu arribava a l'hotel el senyor Lerroux, acompanyat del ministre de Governació, senyor Portela Valladores; el governador general de Catalunya i President de la Generalitat, senyor Joan Pic i Pon; el ministre d'Estat, senyor Rocha, i el cap de la Divisió, senyor Sánchez Ocaña. En altres cotxes arribaren l'alcalde de Madrid, senyor Salazar Alonso, i els ex-ministres senyors Vaquero i Cantos.

Al hall de l'hotel esperaven l'arribada del cap del Govern, entre altres personalitats, l'ex-ministre senyor Rafael Guerra del Rio; el president del Consell d'Estat, senyor Ricard Samper; el sots-secretari de Treball, senyor Jesús Ullet; l'ex-fiscal de la República, senyor Marsà; els senyors Santamaria, Matutano, Polo, Grisó; governador civil de Castelló, senyor Onofre; governador civil de Saragossa, senyor Dueto, i altres personalitats del Partit Radical, i nodrides representacions dels centres i de les seccions femenines, les quals eren portadores de rams de flors amb llaçades dels colors nacionals.

En baixar del cotxe el cap del Govern, li foren tributats per la força armada els honors corresponents. El públic que s'havia situat davant l'hotel victorejà la República, Espanya i el senyor Lerroux, el qual contestà somrient a les demostracions de simpatia de què era objecte.

El senyor Lerroux, acompanyat del general senyor Sánchez Ocaña, passà revista a les forces, i després tornaren a reunir-se al grup d'autoritats que els esperaven a la porta d'entrada de l'Hotel Ritz. A continuació la força militar desfilà davant el cap del Govern i de les autoritats que l'acompanyaven, i el públic tornà a victorejar Espanya, la República i el senyor Lerroux, el qual, una vegada acabada la parada militar, entrà al vestíbul de l'hotel junt amb les personalitats i autoritats que l'acompanyaven. Les representants de les Seccions femenines s'aproparen aleshores al senyor Lerroux i li oferiren els rams de flors que portaven. El senyor Lerroux fou complimentat, després, per les representacions dels centres del Partit que havien acudit a l'hotel. A continuació el senyor Lerroux, acompanyat dels senyors Rocha, Portela, Pic i Pon, general Sánchez Ocaña i Salazar Alonso es dirigiren a llurs habitacions particulars per tal de saludar els seus familiars i reposar una estona.

### EL SENYOR LERROUX VA A LA GENERALITAT

A les onze i deu minuts, sortia del Ritz el cap del Govern, i amb l'automòbil de l'Alcaldia es traslladà a la Generalitat, acompanyat dels senyors Rocha, Pic i Pon i general de la Divisió, senyor Sánchez Ocaña. En altres automòbils seguien els senyors Pic i Salaric, Vaquero, Ullet, Santamaria, Matutano, Samper i Guerra del Rio.

El públic, que encara seguia esperant davant l'hotel, en sortir el cap del Govern el féu objecte de noves demostracions de simpatia. El cotxe era descobert, i el senyor Lerroux, amb la mà, corresponia a les aclamacions que li adreçava el públic parat davant l'hotel.

Des de l'Hotel Ritz, ocupant l'auto del President de la Generalitat, descobert, marxà el senyor Lerroux, seguit de centenars d'autos, cap a la Generalitat, passant pel carrer de les Corts Catalanes, Passeig de Gràcia, Plaça de Catalunya i Rambla, per entrar pel carrer de Fiveller.

Durant el trajecte el públic que s'hi havia estacionat ovacionà el pas del President.

El carrer de Fiveller presentava un aspecte formosíssim. Hi havien allí totes les banderes dels Centres radicals de Bar-



EXCM. SENYOR ALEXANDRE LERROUX I GARCIA  
President del Consell de Ministres

de Gràcia, els ministres d'Obres Públiques i Instrucció, senyors Marraco i Dualde, respectivament.

Esperaven als il·lustres viatgers, en representació del comandant de la Quarta Divisió, el general Pozas, amb els seus ajudants; els generals Sampedro, i el de la Guàrdia Civil, senyor Salero; l'ex-president de la Generalitat, senyor Giménez Arenas; l'ex-cap superior de Policia, tinent coronel senyor Ibáñez, i nombrosos caps i oficials francs de servei. Una companyia del Regiment d'Alcàntara, número 34, comandada per un capità, amb bandera i música, reté honors als ministres, els quals, després de baixar del tren i de correspondre a les moltes manifestacions de simpatia que els foren tributades, revisitaren les tropes.

consellers senyors Roviralta, Carandell i Blasco; per la Universitat, el rector senyor Mur, juntament amb un grup de catedràtics; el cap provincial del Partit Radical, doctor Lacalle; el cap d'Acció Popular Catalana, senyor Cifera Voltà; el president de l'Institut contra l'Atur Forçós, senyor Maristany; el senyor Polo Otín, delegat del Govern en els Serveis Hidràulics del Pirineu Oriental; l'enginyer cap dels esmentats serveis, senyor Amigo; l'enginyer cap d'Obres Públiques de Barcelona, senyor Riveto; l'enginyer senyor Sabater; l'enginyer cap de Gijón, senyor María; els senyors Massó, Fontcuberta, Mestres, Nadal, Soler, Ordoñez, Sans, Mir, Fontcaldes, Uriach; els sots-capitans Ferrer, Chico, Molins i Salvador; del Partit Liberal Democràtic, així

tropes que havien retut honors a l'arribada dels senyors ministres.

Com sigui que en el Parador fou comunicat oficialment als allí aplegats que el president del Consell havia aterrat ja al Prat, els viatgers s'adreçaren a esperar la comitiva.

### ARRIBADA DEL PRESIDENT DEL CONSELL A L'HOTEL RITZ

A dos quarts de deu arribà davant l'Hotel Ritz una companyia, amb bandera i música, del regiment número 34, que se situa a la voravia de la dreta de l'hotel.

Això motiva que els transeünts creguessin que el cap del Govern estava a punt d'arribar a l'Hotel Ritz, i se







# INFORMACIO TELEGRAFICA

## La «Gaceta» publica el Decret relatiu al traspàs d'Obres públiques a la Generalitat

EL TRASPAS DELS SERVEIS D'OBRES PÚBLIQUES A LA GENERALITAT

Madrid, 8. — La Gaceta d'aquest matí publica un Decret dient que la Comissió revisora dels serveis estatals traspasats a la Generalitat de Catalunya, creada per Decret del 21 de febrer del 1935, ha elevat al Consell de Ministres tots els antecedents que calien en relació amb els serveis de carreteres, camins i altres d'obres públiques, i també els antecedents relacionats a l'avaluació d'aquells serveis.

El Decret afegeix que l'imperi, en el temps de la disposició d'aquest Decret, no pot excedir del que ha subsistit el període transaccional. Realitzat aquest, la conseqüència jurídica obligada és la de la desparació legal de les prescripcions de la Llei del 2 de gener del 1931.

En la seva part dispositiva, el Decret diu:

Article 1.º Es declarat subsistent l'acord de la Comissió Mixta determinant les xifres dels serveis relatius a carreteres, camins i obres públiques i compliment

de llur avaluació, publicada a la Gaceta el dia 4 de setembre del 1934.

Art. 2.º La ratificació d'aquell acord s'entén feta provisionalment i per al temps

Art. 3.º Transcorregut un any des del per la Llei del 2 de gener del 1935, que subsisteixi el període transitori creat traspàs a la Generalitat de Catalunya, i tingut efectivitat de fet, si abans no ha cessat el període transitori, la Generalitat donarà compte a l'Estat de les inversions realitzades en els serveis que són objecte d'avaluació.

Art. 4.º En arribar al terme fixat en l'article anterior, l'Estat nomenarà representants tècnics d'Hisenda i Obres Públiques de l'Administració a la Generalitat, i els seus representants revisaran l'avaluació d'aquests serveis, atenint-se a la disposició del paràgraf 14 de l'art. 16 de l'Estatut de Catalunya.

Art. 5.º El President del Consell de Ministres resta autoritzat per a dictar les ordres adients per al compliment d'aquest Decret.

## SORTIDA DEL SENYOR LERROUX CAP A BARCELONA

Madrid, 8. — A les set del matí ha marxat cap a Barcelona en un avió «Duglas 11» el cap del Govern, senyor Lerroux. L'acompanyaven el ministre de la Governació, senyor Portela Valladares; el sots-secretari de la Presidència, senyor Moreno Calvo; l'alcalde de Madrid, senyor Salazar Alonso, i el senyor Viqueñ Cantos. A l'aeroport es trobaven diverses personalitats que acompanyaren el cap del Govern.

## EL MINISTRE D'AGRICULTURA A AVILA

Madrid, 8. — El ministre d'Agricultura que ha marxat cap a Avila, es proposa tornar a Madrid aquesta nit per poder emprendre demà, al matí, a primera hora, el viatge a Barcelona amb altres ministres, per tal d'assistir a diversos actes que se celebren a honor del senyor Lerroux.

## D'UNA TOPADA DE TRENS

Madrid, 8. — El personal de la Compañía de M. S. A. sortí avui cap el quilòmetre 612 per a reparar les destruccions causades a la via per l'accident ocorregut durant la passada nit, com a conseqüència de la topada del tren corren i una màquina que feia maniobres. Resultaren onze ferits, sortosament cap d'ells greu.

## INCENDI ESPECTACULAR

Madrid, 8. — Aquest matí, a les deu, a la cas n.º 3 de la Ronda del Conde-Duque, es produí un espectacular incendi. El foc es propagà a tota la teulada de l'edifici, que és de construcció molt vella.

Les flames amenaçaren de propagar-se a dos edificis contigus.

L'incendi fou ocasionat perquè els llogaters de la casa, en marxar a passar el dia al camp, deixaren encès el foc de la cuina.

Acudiren els bombers de tots els Parcs de Madrid. Com dèiem, l'incendi, en un principi, fou molt espectacular, però ben aviat el sinistre pogué ésser dominat.

## INCIDENT EN UN MITING ESQUERRISTA

Madrid, 8. — En el Ministeri de la Governació manifestaren que el Comandant de la Guàrdia civil de Ciaño ha comunicat que en la nit del dissabte, el poble de Renegre, se celebrava un miting de propaganda d'esquerra republicana, autoritzat pel governador.

suprimir en el règim de premsa tota intervenció governativa, excepte en els casos excepcionals, com és l'estat d'alarma. La llibertat de premsa no tindria més límits que la llei Penal, que hauria d'aplicar els Tribunals de Justícia. Per no haver-se aprovat la llei s'ha creat als periòdics la situació anormal en què es troben, tot i amb què el senyor Portela Valladares aplica amb gran suavitat la llei d'Ordre públic.

Després digué que si tot el temps que les Corts Constituents han dedicat a discutir l'Estatut de Catalunya, l'haguessin emprat fent l'interès general, no haurien passat els lamentables successos del 6 d'octubre, perquè per molta importància numèrica que tinguessin els catalanistes, és evident que encara era més gran el nombre d'espanyols que no volien ficar-se en aventures d'aquesta mena.

Després, el senyor Royo Villanova, es referí al que ocorregué en Instrucció Pública, i digué que resulta absurd que hom apliqui en plena República democràtica una llei del senyor Moyano que va ésser referendada pel polític moderat d'Isabel II.

Quant a la Llei electoral, el ministre de Marina creu que s'arribarà a una fórmula entre tots els partits, i que aquesta Llei permetrà de portar a terme unes eleccions de caràcter democràtic.

## BADALONA

### IMPORTANT INCENDI EN UNA CORDERIA

Aquesta matinalada es declarà un important incendi a la fàbrica de corderia de Jaume Ribó, situada al barri de Pomar de l'esmentada població.

Cap a les cinc de la matinalada, el porter de la fàbrica observà que de la nau de la secció de màquines sortia una gran quantitat de fum. Inmediatament avisà els bombers de Badalona i Barcelona, els quals acudiren ràpidament al lloc del succés. El foc, en arribar els bombers, havia pres gran increment, i al cap de tres hores de titànics esforços aconseguiren de dominar-lo.

L'esmentada sala de màquines ha restat destruïda, i les pèrdues són d'importància. Dos-cents obrers restaran en atur forçós.

En tenir notícia del succés, acudiren a la fàbrica sinistrada el comandant militar senyor Torralba, el tinent de la Guàrdia civil senyor Solà, amb forces a les seves ordres, els agents de policia d'aquesta plantilla, el jutjat i les autoritats locals.

Segons sembla, el foc fou produït per un curt-circuit. Sortosament no ocorregueren desgràcies personals.

## DES DE GIRONA

Girona, 8. — Dijous vinent hom espera en aquesta capital el conseller de Governació de la Generalitat de Catalunya, senyor Lluís Jover, amb l'objecte de canviar impressions per a la ràpida implantació del carnet electoral a les poblacions d'aquestes comarques de més de cinc mil habitants. A aquest efecte han estat convocats per a assistir a una reunió que se celebrarà a la Comissaria de la Generalitat, que serà presidida pel conseller, els alcaldes i els secretaris dels Ajuntaments interessats.

En compliment del ban per a la persecució de la mendicitat dictada pel governador general de Catalunya, en aquesta ciutat hi ha set detinguts als calabossos de l'Ajuntament, a disposició de la Jefatura Superior de Policia de Catalunya.

Ha estat detingut per tinença il·lícita d'armes, i ha ingressat a la presó el jove, de divuit anys, Josep Lloret, veí d'aquesta ciutat.

S'ha celebrat a la piscina, davant d'un públic nombrosíssim, una prova de natació entre els equips del Girona i del Sabadell, els quals s'han disputat una copa cedida per l'alcalde d'aquesta ciutat, en una cursa de 100 metres lliure i criteri d'impulsió de velocitat.

Ha guanyat la copa el nedador de Girona, Plaça, qui ha fet els 100 metres en 1 m. 11 s. 6/10.

## DES DE LLEIDA

Lleida, 8. — Per a demà, a les tres de la tarda, a l'Escola normal del Magisteri primari, han estat convocats els mestres i mestresses que han sol·licitat prendre part en el curs especial per a l'ingrés al Magisteri, amb l'objecte de realitzar l'exercici primer. El nombre d'aspirants és de setanta-tres mestres i noranta mestresses, i les places a proveir són disset per a mestres i vint-i-una per a mestresses.

A la mateixa Escola normal, demà passat, dimarts, començaran els exàmens per a l'ingrés al grau professional del Magisteri. El nombre d'aspirants, entre mestres i batxillers, puja a cinquanta-tres.

# EL CONFLICTE ITALO-ETIOP

## Els senyors Paul Buncour i Herriot han arribat a Ginebra. Malgrat la festivitat del dia, el senyor Madariaga i dos membres més del Comitè dels Cinc; han passat la jornada estudiant l'assumpte. El govern anglès aprovà l'actitud d'Eden en les darreres deliberacions.

Ginebra, 8. — Els senyors Herriot i Paul Buncour, delegats permanents de França a la Societat de Nacions, han arribat aquesta tarda en automòbil.

Els dos ex-presidents del Consell participaran, com a delegats de França, amb el senyor Pierre Laval, en els treballs de l'Assemblea de la Societat de Nacions, els quals començaran demà.

Avui, com a dia de festa, ha estat nul·la l'activitat política a Ginebra.

Absent el senyor Laval, i com que el delegat britànic senyor Eden ha dedicat el dia a jugar a golf, tan sols els altres tres membres de la Comissió encarregada de cercar una solució al conflicte italo-etíop, és a dir, el president senyor Madariaga i els senyors Rustau Aras i coronel Beck, s'han consagrat, respectivament, en llurs allotjaments, a l'estudi del voluminós dossier.

Els altres membres del Consell han aprofitat el diumenge per a descansar.

Aquesta tarda han arribat diverses delegacions que han de prendre part en els treballs de l'Assemblea, els quals començaran demà.

A darrera hora arribà en avió sir Samuel Hoare, qui ha declarat que es proposa conferenciar amb el senyor Laval bon punt aquest arribi a Ginebra.

Sir Samuel Hoare intervingrà en la discussió general de l'Assemblea i definirà un cop més la política de la Gran Bretanya en el que es refereix al conflicte italo-etíop.

Hom sap que aquell senyor d'un missatge del senyor Baldwin i la resta del Govern anglès, adreçat al senyor Eden, en el qual és aprovada l'actitud d'aquest en les darreres deliberacions del Consell sobre la diferència italo-etíop, — Fabra.

## LAVAL AVANÇA EL SEU VIATGE A GINEBRA

París, 8. — Aquesta tarda es deia, als cercles ben informats que el senyor Laval, desitjós de conferenciar el més aviat possible amb sir Samuel Hoare, sortirà de París demà, a la nit, en lloc de fer-ho, com s'havia pensat, dimarts al matí. — Fabra.

## DUES NOTICIES DESMENTIDES

Ginebra, 8. — La Delegació anglesa ha desmentit, aquesta tarda, que el Comitè dels Cinc, que s'ocupa de cercar una solució pacífica al conflicte entre Itàlia i Abissínia, hagi examinat una proposició francesa encaminada a la protecció del camí de ferro de Djibouti.

Els membres d'aquella Delegació també han manifestat que no saben res respecte al projecte de Conferència tripartita que es reuniria a Stressa per a ocupar-se del conflicte italo-etíop. — Fabra.

## EL VIATGE D'AZAÑA

París, 8. — Demà marxarà a Holanda, i s'aturarà a Brusselles, l'ex-president del Consell espanyol, senyor Manuel Azaña, qui tan sols serà acompanyat de la seva muller. — Fabra.

## ELECCIONS TRANQUIL·LES

Varsòvia, 8. — Les eleccions per a la cinquena Dieta començaren aquest matí i acabaren a dos quarts de deu de la nit. S'han verificat amb molta tranquil·litat, i fins ara no es tenen dades suficients per a poder donar compte del resultat. — Fabra.

## SUISSA REBUTJA PER GRAN MAJORIA LA INICIATIVA DE REVISIO CONSTITUCIONAL

Berna, 8. — El poble suís ha rebutjat en votació popular, per una gran ma-

joria, la iniciativa emmenada a la revisió total de la Constitució.

Dinou cantons han rebutjat la proposta, i només tres l'han acceptada.

Han votat a favor de la revisió els catòlics, conservadors, una part del Partit Radical, alguns federalistes i membres del Front nacional.

En contra, han votat els radicals de la Suïssa alemanya, els socialistes i una gran majoria del Partit Camperol. — Fabra.

## EL SENYOR RICKETT, CAMI DEL CAIRO

El Cairo, 8. — Ha desembarcat a Suez, procedent de Djibouti, el senyor Rickett, que vindrà immediatament a aquesta capital. — Fabra.

## NO HO ESTAT ANUL·LAT EL MATRIMONI DELS EX-REIS D'ESPANYA

Ciutat del Vaticà, 8. — Als cercles vaticanistes és desmentida la nova publicada per un periòdic anglès, segons la qual el Papa havia anul·lat el matrimoni entre Alfons de Borbon i Victòria de Battenberg. — Fabra.

## EL BANC D'ITALIA ELEVA EL DESCOMPTE

Roma, 8. — El Banc d'Itàlia ha elevat la taxa del descompte, del 4 1/2 al 5 per 100. — Fabra.

## L'ORDRE PUBLIC A L'HAVANA

L'Havana, 8. — Un grup de comunistes ha entrat violentament en una sala on se celebrava una reunió de nacionalistes, fent diversos desplaços.

Ha resultat lleugerament ferit un policia. — Fabra.

El conseller de Governació de l'Ajuntament ha facilitat una nota a la premsa, manifestant que ha ordenat la prohibició absoluta de percebre propines el personal del cementiri.

Demà, al poble de Menàrguens, serà col·locada la primera pedra del Grup escolar que ha d'ésser construït en aquella localitat per a escoles graduades.

Han estat sotmesos a inspecció i reconeixement mèdics, els nens que han d'anar a la colònia escolar organitzada per l'Ajuntament, la qual és projectada a Vallfogona de Riucorb. La colònia romandrà vint dies en la població susdita.

## DES DE TARRAGONA

Tarragona, 8. — El delegat de l'autoritat militar a la Comissaria d'Ordre Públic ha imposat avui una multa de 1.000 pessetes al diari local Diari de Tarragona, per haver publicat, a la secció d'estranger, telegrams referents a notícies de províncies espanyoles.

L'acte celebrat aquest matí al poble de Torredembarra, per tal de commemorar l'aniversari de la mort de Rafael Cam-

palans, organitzat per l'Ateneu Politécnic de Barcelona, s'ha desenvolupat amb normalitat absoluta. Entre d'altres, hi han assistit els senyors Terradellas i Serra i Moret.

Aquest matí, a Tortosa, i aquesta tarda, a Gandesa, el líder Angel Pestanya, amb altres oradors, entre ells Eduard Barriobero, ha celebrat mitings de caràcter sindical, sense novetat. Aquesta nit celebrarà el darrer a la Cènia.

Per a assistir als actes d'homenatge al senyor Lerroux s'han desplaçat a Barcelona el Comissari de la Generalitat, senyor Vila, i l'alcalde accidental, senyor Rama. Demà hi aniran també representacions de les corporacions municipals.

En el partit de futbol jugat aquesta tarda, corresponent al campionat català de segona categoria preferent, el Gimnàstic local ha vençut, per 2 a 1, al Gràcia Esport Club.

Ahí, a la tarda, va ésser a Tarragona l'ex-ministre de la Governació senyor Eloy Vaquero, el qual, acompanyat pel comissari de la Generalitat, va visitar tot el que té d'interessant la ciutat.

# Salvador Miracle i Cristià

Vidu en primeres noces de Marcela Roig

HA MORT

després de rebuts els Sants sagraments i la Benedicció apostòlica

A. C. S.

Els qui el ploren: esposa Engracia Pujol, fill enténat Jaume, germans, nebots, cosins, família tota i la raó social INDUSTRIAS MODERNAS, Salvador Miracle (Reproducció de Planos), en assabentar llurs amics i coneguts de tan irreparable pèrdua, els preguen que el tinguin present en llurs oracions i que se servixin a assistir a la casa mortuòria, carrer d'Aragó, n.º 338, avui, dilluns, dia 9, a dos quarts de quatre de la tarda, per a acompanyar el cadàver a l'església parroquial de la Puríssima Concepció, i després al Cementiri vell.

NO ES CONVINDRÀ FER

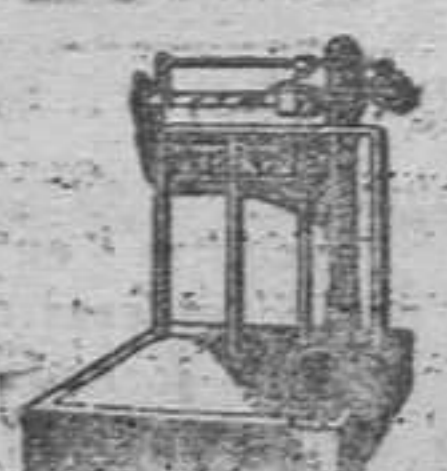


PIBERNAT

CAIXES PER A CABALS

BÀSCULES

Parlament, 9-11 BARCELONA





# SASTRERIA PANTALEONI G. NS



## EQUIPS COMPLETS PER A COL·LEGIALS

### PORTAFERRISSA, 13

EUROPA, 2; SANTS, 0

No hi hagué gran qualitat de joc. El partit, en la seva major part de temps fou insubstantial. El partit, en la seva major part de temps fou insubstantial. El Sants, millor com a conjunt, portà a terme millors jugades encara que sense continuïtat, i els moments de perill es repartiren entre les dues portes, sense que cap partit arribés a marcar tot i les alternatives del joc.

La impressió durant el partit era que acabaria amb un empat, o, a tot allargar, amb una victòria mínima de l'Europa. Aquesta impressió era en camí de convertir-se en realitat, quan l'Europa, en un avenç deu minuts abans d'acabar el partit, obtingué, mitjançant Arqués, el seu primer gol.

Aquesta possibilitat de victòria aimà extraordinàriament els de l'Europa, i encara que no augmentà la qualitat del joc, com hem dit abans, s'accentuaren, en canvi, els instants d'interès, perquè l'equip local posava en la lluita una major empenya per a afirmar, dintre el poc temps que mancava per acabar el partit, aquesta mínima victòria. Assolí aquest propòsit cinc minuts després d'haver assolit el primer gol. Soler rematà a la xarxa una pilota que havia passat abans pels peus de Ballester i Arquer i que tots dos fallaren.

Els equips foren: *Europa*: Montserrat, Barbarà, Martí, Almiñana, G. Gimeno, Muntaner, Soler, Mas, Ballester, Arquer i Ventura. *Sants*: Escoda, Itarte, Maranges, Cifuentes, Burguete, Busquets, Fole, Amposta, Sala, Hernández i Iglésies.

Arbitrà, amb equivocacions de poca importància, Fernández, i es féu destacar damunt la resta el mig del Sants Burguete, que fou el millor home dels dos equips.

SANT CUGAT, 1; MANRESA, 2

*Sant Cugat*, 8. — Sota les ordres del col·legiat Rivera els equips s'han arreglerat de la següent manera:

*Sant Cugat*: Vilà, Basot, Lasala, Capel, Tortosa, Garcia, Mezquita, Martínez, Alcuada, Raimundo i Olo.

*Manresa*: Roviralla, Castells, Rius, Julià, Grieria, Costa, Ratera, Solernou, Serra, Nevot i Vilanova.

El partit ha estat jugat amb gran nerviosisme. Amb tot, el Manresa ha donat sempre la sensació de millor conjunt. Durant el primer temps, el Manresa ha marcat els dos gols, per mitjà de Nevot i Solernou. El Sant Cugat ha marcat el seu en ocasió d'un córner que ha rematat Garcia. La segona part ha resultat força anivellada, sense que cap dels dos equips hagi marcat.

TARRAGA, 3; MOLLET, 1

*Tàrraga*, 8. — L'encontre, en conjunt, ha resultat molt interessant i amb lleugera tendència de superioritat dels locals, que han dominat a grans intervals. Als disset minuts, Pérez inaugura el marcador amb el primer i únic gol a favor dels forasters. Tres minuts després Manonellas empatà, i als trenta-set minuts Malé marcà el segon gol del Tàrraga. Durant la segona part, també Malé realitzà el segon gol dels locals.

Arbitrà Blat, i els equips foren: *Tàrraga*: Mossot, Pont, Piracès, Tarré, Pont II, Ponserrau, Ferrà, Hortet, Malé, Manonelles i Salat. *Mollet*: Montferrer, Carpinell, Rafa II, Salanguera, Giménez, Sans, Gordi, Gonzalvo, Sanuy, Baquer i Pérez.

CALELLA, 0; GRANOLLERS, 0

*Caella*, 8. — Aquest partit ha despertat gran expectació i el camp de l'equip local s'ha vist ple com en les seves tardes millors.

En general, la característica més remarcable ha estat l'excés de nerviosisme que ha imperat en la majoria de jugadors d'ambdós equips. Per tant, el joc no ha resultat de qualitat. Una primera part molt igualada, i a la segona, ha aconseguit imposar-se el Caella, però la seva davantera, poc sortosa en el tret a gol, no ha pogut decidir la partida.

Arbitrà Pujol. Equips: *Caella*: Zamora, Miró, Colomer, Requena, Arquer, Reixach, Coromines, Busquets, Monzoni, Garnies i Garnacho. *Granollers*: Casanoves, Manuel, Valls, Vila, Rovira, Torres, Eugeni, Gari, Sanz, Rubies i Guix.

IL·LURO, 2; VIC, 2

*Mataró*, 8. — En conjunt, aquesta partida ha estat jugada a un tren esgotador per ambdós equips. Fins els darrers moments han jugat amb entusiasme i cobdícia, i en diverses ocasions arribaren a imperar la violència. Degut a aquesta característica, Borràs s'ha lesionat a la primera part, i l'Iluro s'ha vist obligat a jugar la segona part amb sols deu jugadors. El primer temps ha estat de joc anivellat. Als vint-i-cinc minuts Parera ha rematat un córner, i així ha marcat el primer gol del Vic. Als trenta-cinc minuts Garcia ha empatat. Poc després una mala intel·ligència entre la defensa i el porter del Vic ha estat aprofitada per Alanou per a marcar el segon gol dels locals. Als trenta-cinc minuts de la segona part, el Vic ha empatat per mitjà de Parera.

Arbitrà Bertran. Equips: *Iluro*: Florenza, Borràs, Vila, Piferrer, Mariages, Judici, Gregori, Palomeres, Garcia, Barachina i Palou. — *Vic*: Baldric, Blai, Botella, Querol, Recasens, Josa, Losada, Parera, Garreta, Buj i Toll.

MARTINENC, 1; TARRASA, 2

A las órdenes de Armengol, regular, los equipos fueron: *Martinenc*: Petrus, Catafau, Madico, Moreno, Magi, Iranzo, Albareda, Vilaseca, Casas, Gumá y Mas. — *Tarrasa*: Llopis, Brió II, Peñarroya, Brió I, Loyola, Cadafalch, Crespo, Pueyo, Burillo, Polo y Colomer.

Empezado el encuentro, a las ocho minutos, los jugadores Crespo y Madico tienen un choque violento, del cual el primero tiene que retirarse a consecuencia de la lesión, pocos minutos después.

Los goles todos fueron logrados en el transcurso del primer tiempo, debido al dominio igualado que ejercieron ambos equipos. A los diez y ocho minutos, Casas inauguró el marcador, de un bonito chut. Este tanto es seguido de una ocasión de los forasteros, los cuales pocos minutos después logran empatar por mediación de Burillo.

El juego, en estos instantes, es muy movido, efectuando ambas delanteras excelentes jugadas. Por fin, a la media hora de lucha, el Tarrasa, efectuando un gran esfuerzo, logra desempatar por obra de Pueyo, llegando sin ninguna otra novedad en el descanso.

En la segunda parte el juego se endureció; por tal motivo, los dos equipos se dedicaron a la caza del hombre, viéndose obligado el árbitro a expulsar a un jugador egarense en ocasión de un tiro. — *Pedra*.

## Els campionats d'Espanya de natació a Valencia

PRIMERA JORNADA

A la piscina de les Arenes s'ha celebrat la primera jornada dels Campionats d'Espanya de natació, que han despertat una gran expectació, per la auita renyida entre els equips de Catalunya i de Castella.

Heus ací els resultats obtinguts: 400 metres lliures, femenins. — Primera, Carme Soriano (Catalunya), 6 m. i 4 s. Bat el rècord d'Espanya, que era de 6 m. 8 s. i 9 d.; segona, Rita Kumel (València), 7 m. i 13 s.

200 metres braça, masculins. — Primer, Sapés (Catalunya), 2 m. 59 s. i 4 d.; se-

gon, Del Moral (Castella), 3 minuts y 2 s.; tercer, Fraga (Balears), 3 m. 7 s. i 4 d.; quart, Ferrera (Castella), 3 m. i 8 s.; cinquè, Sabater (Catalunya), 3 m. i 13 s.; sisè, Cabezas (València), 3 m. 14 s. i 2 d.; setè, Sanfèlix (València), 3 m. 17 s. 8 d.

100 metres espatlla, femení. — Primera, Marta González (Castella), 1 m. 28 s. i 6 d. Bat el rècord d'Espanya, que estava en 1 m. 30 s. i 2/5; segona, Berdet (Catalunya), 1 m. 31 s. i 8 d.; tercera, Carme Bernal (Balears), 2 m. i 2 s.

100 metres lliures, masculins. — Primer, Sabater (Catalunya), 1 m. 3 s. 9 d. segon, Sabata (Catalunya), 1 m. 4 s. 6/10.

Tercer, Moreira (Balears), 1 m. 5 s. 2 d. Quart, Valdés (Castella), 1 m. 6 s. 5 d. Cinquè, Quesada (Castella), 1 m. 6 s. 5 d. Sisè, Ibarra (Biscaia), 1 m. 8 s. 9 d. Setè, Riguera (Balears), 1 m. 9 s. i 1 d.

100 metres lliures infantils. — Primer, Manuel Martínez (Castella), 1 m. 11 s. 5 d. Segon, Montfort (València), 1 m. 12 s. 6 dècimes. Tercer, Martínez Campos (Castella), 1 m. 14 s. i 1 d. Quart, Castillo (Catalunya), 1 m. 15 s. Cinquè, Matesanz (Catalunya), 1 m. 17 s. Sisè, Borràs (Balears), 1 m. 18 s. Setè, Sánchez (Balears), 1 m. 20 s.

1.500 metres lliures, masculins. — Primer, Ruiz Vilar (Castella), 21 m. 24 s. 6 dècimes. Bat el rècord d'Espanya, que estava en 21 m. 56 s. Segon, Flores (Castella), 22 m. 7 s. 3 d. Tercer, Salvo (Catalunya), 23 m. 4 s. Quart, Espinosa (Biscaia), 23 m. 7 s. 4 d. Cinquè, Martínez (Canàries), 23 m. 52 s. 8 d. Sisè, Navarro (Canàries), 23 m. 57 s. 9 d. Retirat, Fonoller, català.

En el primer terç d'aquesta prova, el castellà Ruiz Vilar, féu un formidable recorregut empleant els següents temps: 100 metres, 1 m. 15 s.; 200 metres, 2 m. 41 segons, 2 d.; 300 metres, 4 m. 4 s. 3 d.; 400 m. 5 m. 30 s.; 500 metres, 6 m. 56 s. 4 dècimes.

3 per 100 relleus, estils, femenins. — Primer, Catalunya, format per Vernet, Soriano (Enriqueta i Carme), en 4 m. 25 s. Segon, Castella, format per Marta González, Aumacellas i Papworth, en 4 m. 56 s. Tercer, València, format per Zita, Kumul, Coll i Espí, en 5 m. 30 s.

4 per 100 relleus, masculins, infantils. — Primer, Catalunya, format per Castilla, Cabrejas, Matesanz i Juanedo, en 5 m. 7 s. i 4/10. Segon, Castella, format per Martínez Campo, Pactual, Muñoz i Manuel Martínez, en 5 m. 10 s. Tercer, València, en 5 m. 32 s. 8/10.

La puntuació després de les proves que s'han esmentat, és la següent:

Catalunya, 67 punts; Castella, 53; Balears, 20; Biscaia, 10; Canàries, 7; València, 3.

## EN LA SEGONA JORNADA CATALUNYA S'AFIANÇA EN EL TRIOMF PER REGIONES

400 metres infantil: Manolo Martínez (Castella) 5 m. 43 s. rècord de Castella.

Montfort (València), Castillo (Catalunya).

400 metres masculins: Lepage (Catalunya), 5 m. 9 s. 6/10, rècord d'Espanya.

Ruiz Vilar (Castella).

100 metres femenins: Marta González (Castella), 1 m. 16 s.

Carme Soriano (Catalunya), 1 m. 16 s. i 2/10. M. Ros.

4 per 200 rellevaments: Catalunya (Sabata, Sabater, Carulla, Lepage) 9 m. 47 s. 8/10. Rècord d'Espanya. Castella. — 100 metres espatlla vufiW7 Castella:

100 metres espatlla Brull (Catalunya), 1 m. 17 s. 4/10. Martí (Catalunya) Piernavieja (Castella).

100 metres espatlla infantil Martínez (Castella); Fontanella (Catalunya).

4 per 100 femení Catalunya (Vernet, Ros, C. i E. Soriano), 5 m. 22 s. Rècord d'Espanya. Castella, 6 m. 25 s. 8/10.

400 metres braça Sapés (Catalunya), 6 m. 26 s. 6/10. Rècord d'Espanya.

Ferrero (Castella) i Prada (Balears).

100 metres infantil Alvarez (València) bat el rècord regional, Cabrejas (Catalunya).

## Exposició J. Pallarols Cent dormitoris i menjadors Cinquanta Salons. Cinquanta Despatxos preus sense competència Vegeu els aparadors.

200 metres femení braça E. Soriano (Catalunya), 3 m. 23 s. 2/10. Guàrdia (Balears).

Classificació per regions Infantil: Castella, 65 punts; València, 63 punts; Catalunya, 59 punts.

Femení: Catalunya, 114 punts; Castella, 61 punts; València, 25 punts.

Categoria masculins: Catalunya, 153 punts; Castella, 107 punts; València, 47 punts.

Manquen en aquesta puntuació les proves de salts i el Campionat de 2.000 metres que es correrà avui. Malgrat tot,

## LA DEU TRAVESSIA AL PORT DE BARCELONA. ONZE ANY INTERNACIONAL. (22 SETEMBRE DEL 1935). ONZE GRAN PREMI GENERALITAT DE CATALUNYA

Es notable l'activitat que s'observa en el C. N. Atlètic, en vestes als treballs per l'organització de la deu Travessia al nostre port. Segueixen essent nombrosos els independents que més donen pressa a formular la seva inscripció. Es recorda un cop més que aquestos han de presentar dues fotografies, i que els drets d'inscripció són 6 pessetes.

L'entitat organitzadora ha cursat ja a tots els clubs locals i de tota la península, les corresponents invitacions, perquè inscriguin els homes que desitjin participar a la prova de referència. Hi ha l'impressió que Castella, València i altres regions desplaçaran equips. Així mateix hom ha fet l'invitació corresponent als regiments de la nostra ciutat.

Enguany la Deu Travessia al port, format per parts dels actes que amb motiu de l'Homenatge a la Vellesa del Mariner, està projectant-se, i que segons tots els indicis constituirà un acte brillantíssim.

Aquest any es disputarà per segona vegada el segon Gran Premi Generalitat de Catalunya. L'any anterior com es recordarà, fou el Barceloneta Amateur Club, qui va guanyar-lo.

A mida que la data de la tradicional prova s'acosta, l'optimisme entre els seus dirigents és gran, confiant-se en que constituirà una manifestació esportiva de l'importància de les seves precedents edicions.

Ultra la presència dels nadadors estrangers que hi prendran part, la presència dels nadadors d'altres llocs de la península, are, que la supermàcia en la natació és tan manifesta, donarà a la cursa un relleu insospitat.

Es d'esperar, doncs, que tot plegat, farà queel dia 22 del corrent, poguem presenciar al llarg del nostre moll, una competició interessant.

## LAWSIAUTOMOBIL

EL GRAN PREMI D'ITALIA

*Monza*, 8. — El Gran Premi automòbil d'Itàlia, que s'ha disputat avui, ha estat guanyat per von Stuck, a una velocitat mitjana de 137'80 quilòmetres per hora. — *Fabra*.

GUTHRIE, SOBRE «NORTON», TRIOMFA AL T. T. DE BILBAO A LA CATEGORIA 500 c. c.

*Bilbao*, 8. — Amb més concurrència de públic que el dia anterior, es correngué, avui, el T. T. 500. Tornà a triomfar Guthrie, el qual en acabar la cursa havia guanyat dues voltes d'avantatge al seu immediat seguidor Cola.

La cursa fou damunt cinquanta voltes, al circuit urbà de 2,108 metres.

Dels deu corredors que començaren únicament l'acabaren set. El primer en abandonar fou el català Simó, per avaria, en el curs de la segona volta. A la desena es retirà Gómez, per ressentir-se de les lesions del dia anterior, i poca estona després ho féu Moxó, indisposat.

A la volta 20 sofrí una caiguda l'italià Riva.

La classificació ha estat la següent:

1.º Guthrie, sobre «Norton», en 1 h. 12 m. 27 s.

2.º A dues voltes, Cola, en 1 h. 16 m. 1 s.

3.º A una volta de Cola, Boetsch.

En les proves correngudes dissabte, Guthrie va vèncer també en la categoria de 350 c. c., i el català Moxó triomfà en la de 250 c. c.

## EL MILLOR ESPECTACLE D'ESTIU

A l'indret més típic, fresc i pintoresc de Barcelona

# KENNEL CURSES DE LLEBRERS

AVUI, NI I CADA NI

Taxis col·lectius. Autobusos letra des de la Plaça Catalunya Dijous, dissabtes i festes. Tarda nit, trans curses.

Bañeras Cardona. Vergara. I





**HOCKEY**  
**TORNEIG ORGANITZAT PEL TERRASSA FUTBOL CLUB**

Resultats del diumenge, segona jornada de la competició:

Table with 2 columns: Team Name (Terrassa, Jovenut, Olympic, etc.), Results (Goals scored).

El matx entre el Terrassa A. i la F. J. C. Terrassa, fou protestat per aquest darrer equip, assenyalant que aquell havia arribat al terreny de joc amb trenta minuts de retard a l'hora acordada oficialment. — R.

**BASQUET-BALL**  
**LA PROMOCIO A LA PRIMERA DIVISIO**

Al camp de la Unió Social de Cornellà se jugarà, ahir, el primer encontre de la promoció a la primera divisió entre els equips A. B. Junior i U. C. de Joves.

La U. C. de Joves, per 26 a 19. L'equip vencedor demostrà un joc molt conjunt.

Després de la primera jornada de Joves: J. I. O. 26 19 2

Manresa. 0 0 0 0 0  
A. B. Junior. 1 0 1 19 26

Retirat: C. Cornellà.

**TRES PARTITS AMISTOSOS**  
S. Excursions, 13; B. B. Montserri, C. Pueblo Nuevo, 16; F. C. de l'Hospitalet, 40; E. S. de Cornellà, 19.

**CICLISME**  
**EN EL GRAN PREMI CICLISTA DE LES NACIONS**

París, 8. — Com estava anunciat, s'ha disputat el Gran Premi Ciclista de les Nacions, damunt una distància de 140 quilòmetres contra el rellotge, amb sortides separades.

Ha resultat vencedor el francès Antonin Magne, qui ha cobert l'esmentada distància en 3 h. 50 m. i 45 s.

A continuació s'ha classificat el belga Caluwe, que ha emprat 3 h. i 54 m., i l'ha seguit l'espanyol Montero en 3 h. 54 m. i 54 s. — Fabra.

**LES VINT-I-QUATRE HORES DE REUS**  
**RESULTATS FINALS**

Table with 2 columns: Rank, Name (Martin-Farré H., Albiñana, etc.), Points.

**GRAN PREMI INTERNACIONAL DE CATALUNYA**  
**DIMECRES AL PARC DE LA CIUTADELLA**

**NOUS INSCRITS: DANTE GIANELLI ENTRE ELLS**

L'expectació per a la gran cursa internacional que organitza la secció ciclista de la U. E. Sants per al dia 11 de l'actual al Parc de la Ciutadella, és gran.

S'han inscrit també Dante Gianelli, se-

gon de la darrera volta al País base a un minut de Bartali.

Heus aci els nous inscrits:  
11. Antoni Vidal, de Barcelona, segona categoria.  
12. Josep Gras, de Barcelona, segona categoria.  
13. Joan Julià, de Barcelona, P. C. Poble Nou, segona categoria.  
14. X. X.  
15. Ramon Benages, de Barcelona, A. C. Montjuic, primera categoria.  
16. Joan Salarié, de Sabadell, A. C. Montjuic, primera categoria.  
17. Josep Campamà, de Barcelona, A. C. Montjuic, primera categoria.  
18. Marian Gascon, d'Espluga de Francolí, A. C. Montjuic, primera categoria.  
19. Joaquim Tudela, de l'Hospitalet, A. C. Montjuic, primera categoria.  
20. Francese Caballé, de Barcelona, Ind. de segona categoria. A. C. Montjuic.  
21. Leandre Mora, de Barcelona, Ind. A. C. Montjuic, segona categoria.  
22. Eugeni Blanch, de Terrassa, U. C. Terrassa, segona categoria.  
23. X. X.  
24. Dante Gianello, francès.

Els corredors inscrits a partir d'ahir diumenge hauran de pagar drets dobles.

Els estrangers inscrits són ja sis: Aerts, Gianello, Van Nevele, Martin, Huts i Mersch.

**ATLETISME**

**ESCOLA DEL TREBALL-PENSAMENT**  
Ahir, diumenge, al camp de l'Escola del Treball, se celebrà un matx d'atletisme entre els equips de la F. A. E. E. T. i la J. E. Pensament, de Sabadell; resultà guanyadora la F. A. E. E. T. Les proves es varen celebrar amb el màxim entusiasme palesat per tots els participants.

**Resultats tècnics**  
80 metres lllisos  
Colomer (P.), 9 s. 7/10; Miramon (F.), 9 s. 7/10; exæ-quo Salla (F.) i Cruells (P.).

**Alfària**  
Tatjer (P.), 1'50 metres; Miramon (F.), 1'54 metres; Salla (F.), 1'50 metres, i Colomer (P.).

**Pes**  
Cruells (P.), 10'75 metres; Terra (F.), 9'45 metres; Monllor (P.), i Miramon (F.).

**Llargària**  
Miramon (F.), 6'06 metres; Salla (F.), 6'05 metres; Colomer (P.), i Gibert (P.).

**Disc**  
Cruells (P.), 32'63 metres; Terra (F.), i Rodríguez (F.), i Gibert (P.).

**Rellevaments 4 per 100 metres**  
Equip de la F. A. E. E. T. (Salla, Rodríguez, Terra i Miramon), 52 s. 5/10; Pensament, de Sabadell.

**Puntuació final**  
F. A. E. E. T., 47 1/2 punts.  
Pensament, de Sabadell, 38 1/2 punts.

**LLUIS TORRES, DE LA U. A. TERRASSA, VENCEDOR DE LA CURSA A PEU ORGANITZADA PER LA FRATERNITAT REPUBLICANA DEL DISTRICTE VI**

Ahir al matí se celebrà la cursa a peu reservada per a neòfits i juniors organitzada per la Casa del Poble del Districte VI.

Sortiren del carrer d'Aragó per Muntaner, i prengué el cap del grup d'avantguarda Casas, fins a la Ronda de Sant Antoni, on fou aconseguit per Gimeno, el qual guanyà el premi especial donat per la Casa Busutil.

Per equips, vencé la U. A. Terrassa, equip únic.  
La classificació fou:  
Lluís Torres, sense temps.  
Carles Sorribes.  
Miquel Olivella, Bartomeu Montalban, F. Lorente, A. Gunigeyem, A. Terres, L. Uban, J. Ballester, A. Parcerisas, A. Pérez i Antoni Olibert.

**COLOMBOFILIA**  
**ELS COLOMAIRES I EL DECRET DEL 1932**

D'ençà que la Gaceta de Madrid del dia 22 de juliol del 1932 va publicar el decret donat pel ministre de la Guerra, reglamentant l'esport colombofíl, els aficionats al cultiu de les races a les quals es refereix l'esmentat decret, han pogut constatar els avantatges de la reglamentació, que és respectada per ambdós sectors, i que estableix unes relacions cordials i bona comprensió entre els aficionats i creadors de les diverses races.

**FUTBOL**  
**DIMECRES JUGARA L'HERCULES A LES CORTS**

Un dels partits de més relleu que s'annuncien per al proper dimecres, dia 11, és sens dubte el que tindrà lloc al camp de Les Corts entre el Barcelona i Hércules, d'Alacant. Com hom no ignora, l'Hércules pertany, enguany, a la primera divisió de la Lliga, ascens aconseguit per mèrits concrets en el terreny de joc la passada temporada. Aquesta data i el fet que en l'equip alacantí figuren destacats elements que pertangueren al F. C. Barcelona, tals com Morera i Sales, així com l'ex-jupiterià Rosalenc, fan creure que aquest encontre del dimecres a Les Corts resultarà del tot interessantíssim.

No cal dir que les Federacions respectives han hagut de realitzar una tasca feixuga i difícilíssima, en la qual han reeixit amb la cooperació del Comitè mixt, constituït, segons mana l'article 7.º del decret, per tres Vocals de cada una de les aficions, presidit pel delegat del governador, senyor Josep Leon i González, capità de la guàrdia civil.

Aquest Comitè treballa intensament i energicament per tal que l'esport colombofíl segueixi les normes marcades en el decret del 22 de juliol del 1932, que harmonitzen els interessos i fan desaparèixer antagonismes i refrecs que sempre són perjudicials i enutjosos.

Amb la reglamentació de l'esport colombofíl són afavorides les Cases de Beneficència, car el Comitè mixt els trameta periòdicament coloms recollits en diversos colomers de Barcelona i que no són reclamats per llurs respectius amos i, a més a més, d'altres que són decomissats els aficionats que infringeixen la llei i els Reglaments esportius.

Actuant d'aquesta manera, l'esport colombofíl català aconseguirà el respecte i la simpatia de tothom.

**Distància, en quilòmetres des de Barcelona, a les poblacions de Catalunya**

Table listing distances from Barcelona to various towns in Catalonia. (Continuació.)

Table listing distances from Barcelona to various towns in Catalonia. (Continuació.)

Table listing distances from Barcelona to various towns in Catalonia. (Continuació.)

(Continuarà.)

PARADÍS DEL TURISTA

EL PIRINEU CATALÀ

La cadena de muntanyes que formen el Pirineu català abasta una llargada de 250 quilòmetres, des de les Alberes, sobre el vessant mediterrani, fins als contraforts de les Maleïdes, als Pirineus centrals. Els seus cims cabdals són: el Puigmal (2,909 m.), Bastiments (2,881 m.), Pic de l'Infern (2,870 m.), Campquerdós (2,910 m.), etc.

Imagineu tota aquesta vastíssima mola retallada sobre el cel per una cresta de cims alterosos coberts de neus eternes, dels quals s'escola la treua argentada dels xaragalls, les cascades i els torrents. Imagineu aquests cimals reflectits en centenars de petits llacs escampats entre les altures. Imagineu els avencs més pregonos i corgeladors. I tot vestit amb els mil tons del verd, i, ací i allà, la taca negra dels teulats de llicorella de les vil·les i els llogarrets.

I encara, si aquesta imatge no us encisès prou, pensen que totes aquestes valls i aïraus segreguen una llegenda, o són el bressol d'una cançó popular o bé el testimoni etern d'una gesta pretèrita.

Aleshores, els Pirineus us apareixeran

ungits amb la triple majestat de l'art, de la història i de la natura.

En aquests Pirineus que ofereixen sovint aspectes salvatges o imponents, una raça hospitalària ha sabut construir vil·les acollidores que us permeten d'entrar en contacte amb la natura en estat pur, sense per això perdre els beneficis i alicients de la comoditat que tal vegada no deixareu sense recança.

Un servei complet de comunicacions us mena còmodament i de pressa a les veïnes capitals de Tolosa de Llenguadoc i de Barcelona. Entre ciutat i ciutat, teniu carreteres en perfecte estat de conservació. No falten camins transitables per arribar als llocs més pintorescos, a les gorges profundes i a les cimes que graten el cel blau. El Ferrocarril Transpirinenc us ofereix una magnífica avinentesa de travessar la muntanya.

Aquests pobles i vil·les pirinencs estan a punt de rebre-us. Hotels confortables, xalets i pisos us oferiran un sojorn agradable, una cuina sana, una netedat que no té res de primitiu, tot plegat amb una despesa moderada.



Vall d'Aran

La Vall d'Aran és el conjunt pirinenc més formidable que pot oferir Catalunya. Estesa entre dues serralades els cims de les quals oscillen entre els 2,500 i els 3,000 metres, té l'espectacle impressionant de les neus perpètuas de les altures i, de setembre a abril, esdevé blanca de cap a cap.

Malgrat les enormes barreres naturals que la circumden, la Vall no resta aïllada. Té lliure i segura comunicació amb Foix i Bagnères-de-Luchon que la lliguen amb les xarxes generals dels camins i, per tant, amb Tolosa de Llenguadoc, Barce-

lona i Hendaye.

La Vall d'Aran aplega amb una concentració insuperable totes aquelles característiques que cerca l'amador de l'alta muntanya. La magnificència dels paisatges, el pintoresc dels caserius, la gran solitud, l'aire puríssim, l'avinentesa de practicar els esports de neu...

A Lès, a Viella, a Bossost, a Salardú i a altres pobles de la Vall, el turista troba, enmig d'una naturalesa imponent o deliciosa, llocs de repòs per a refer-se de les llargues caminades i dels forts exercicis esportius.

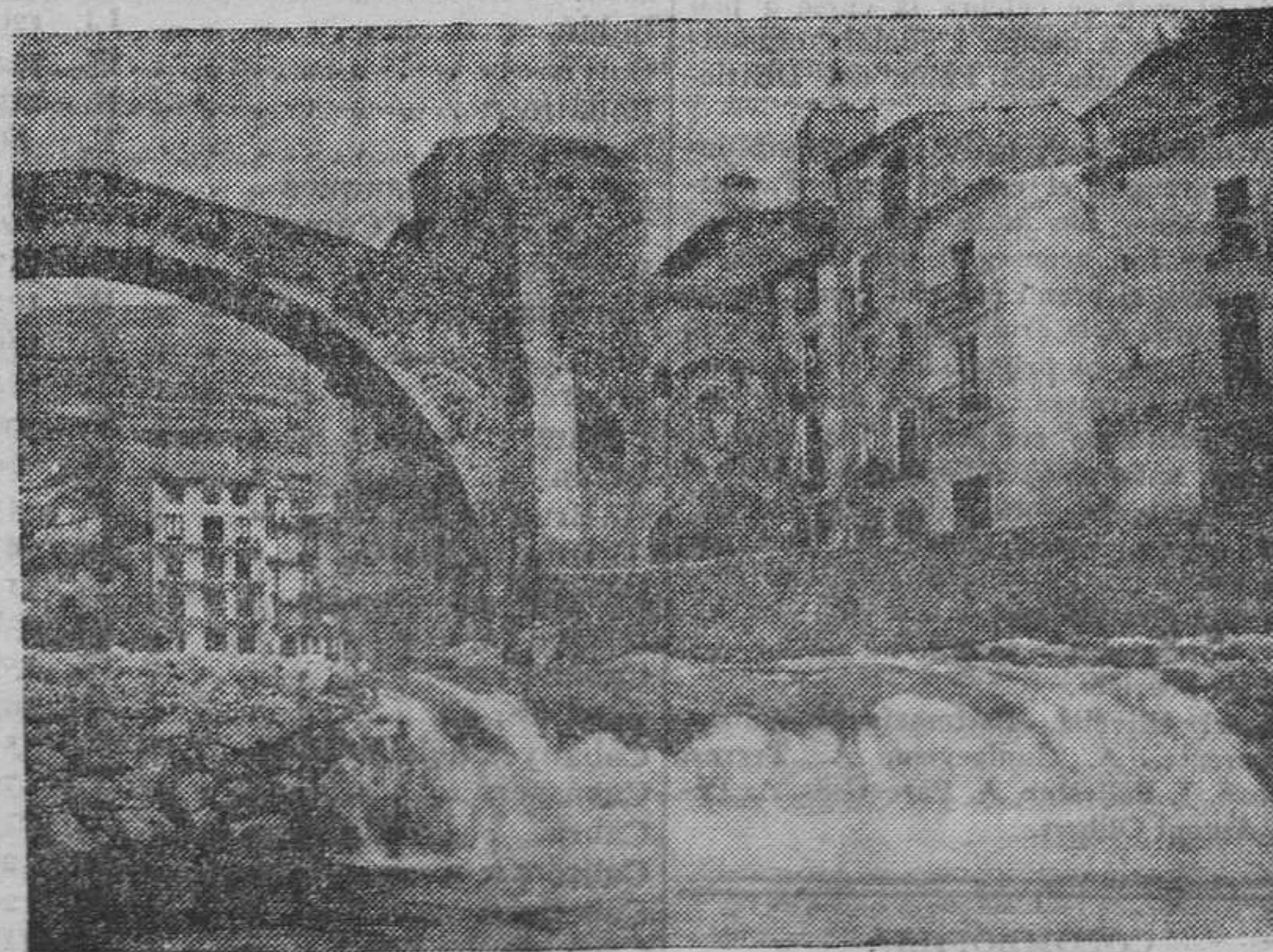


Ribes de Freser

Qui vulgui sentir una puríssima sensació de muntanya ha d'anar a Ribes de Freser. Situada en l'entrefoc dels rius Freser, Ricart i Sagarell, a l'ombra del Taga, obre les seves valls gemades a la curiositat del turista i als exercicis de l'esportiu. Les fonts hi abunden, entre elles les renomades dels Banys de Ribes, d'un poder medicinal reconegut arreu. Els paratges idíl·lics hi són incomptables.

Podeu arribar a Ribes amb el tren Transpirinenc de Ripoll a Ax-les-Thermes o per la carretera de Barcelona a Puigcerdà. Des de Ribes podeu organitzar innombrables excursions, entre les quals excel·leix la del Santuari de Núria amb el tren elèctric.

A l'hivern, Ribes us ofereix l'avinentesa de sojornar entre les neus i de gaudir a la vegada d'un confort que satisfà el més exigent.



Camprodon

Magníficament urbanitzada, la vila de Camprodon és el punt de convergència d'una xarxa de passeigs que conduïxen a una vintena de fonts, totes properes. Un d'aquests passeigs sosté sense defallença el nom comprometedor de passeig dels Enamorats, puix que és realment un dels indrets més deliciosos que puguen imaginar. La vall que vola Camprodon, recés d'un verd càlid, establitzat el seu clima que és sa i agradable.

Les seves condicions han convertit aquesta vila en un dels centres d'estiueig més distingits de Catalunya. Al seu camp d'esports té lloc cada any un campionat de tennis, on no manquen figures internacionals. Pels seus teatres desfilen les millors companyies. Se celebren també concerts i sessions de circ.

En un mot, tot conspira a convertir Camprodon en una residència ideal per a la distracció i les vacances.

Ripoll

Difícilment trobaríem una població que, com la de Ripoll, aplegui amb harmonia l'adusta sensació de l'antiguitat i la imbestible bellesa del paisatge. Al seu Monestir de Santa Maria, fundat l'any 1032, hi ha el bressol del comtat de Barcelona i, per consegüent, el nucli inicial d'un dels Estats que varen esdevenir preeminents a l'Estat mitjà. Assenyaladíssim fogar de cultura, l'any 977, és a dir, en el monestir que existia abans de l'actual, funcionava el famós «Scriptorium», veritable Universitat Catalana, una de les primeres d'Europa. El Museu, Arxiu i Biblioteca, anex al Monestir, ofereix una hospitalitat fructífera a l'home docte i, per als profans, una inoblidable impressió històrica.

«Adéu, vila de Ripoll  
entremig de dues aigües...»

din la cançó popular. I efectivament, aquesta vila, situada en una de les cruïlles més belles de l'estrebiació pirinenca, al camí que va de Tolosa de Llenguadoc a Barcelona, gaudeix d'un abundós regatge que manté l'amenitat de la seva vegetació. Cap excursionista no pot negligir-la.

UNA PISTA DE MARATON DE BANCOS DE FUSTA

Són tals les dimensions de la «Deutsche Kampfbahn» que s'està construint a Berlin, en el Camp d'Esports del Reich, pels Jocs Olímpics del 1936, que els bancs de fusta destinats als espectadors cobririen, si se'ls col·loqués un darrera l'altra, en línia recta, un trajecte de prop de 50 quilòmetres.

El que vulgui, doncs, recórrer totes les fileres de seients, una vegada acabat l'Estadi Olímpic, per a buscar, posem per exemple, un objecte perdut o altre motiu qualsevol, haurà de sotmetre's primerament a un fort entrenament sota la direcció d'un bon corredor de Maraton.

Museus de Barcelona

Museu de Catalunya (Palau Nacional). — Hores de visita, de 9 a 13.30. Els segons diumenges de cada mes, entrada gratuïta. Pot visitar-se tots els dies, menys els dilluns. Entrada, 1 pta.

Museu de les Arts Decoratives (Palau de Pedralbes). — Hores de visita, de 9 a 13.30. Preu d'entrada, 1 pesseta. Pot visitar-se tots els dies, menys els dilluns.

Museu de Ciències Naturals (Parc de la Ciutadella). — Comprèn les dependències següents: Museu de Catalunya i Museu de Martorell. Hores de visita, de 10 a 13 i de 15.30 a 18. Entrada a tots dos, 0'25 ptes. Per la visita d'entitats culturals, cal demanar-ho amb un dia d'anticipació a la Junta de Ciències Naturals (Parc de la Ciutadella). L'entrada per aquest concepte és gratuïta, i es poden visitar també, gratuïtament, la col·lecció zoològica i l'Aquàrium.

Museu d'Arqueologia (Palau de les Arts Gràfiques, Montjuïc). — En curs d'instal·lació.

Arxius de Barcelona

Arxiu d'Acció Social (Amadeu Vives, 3). — Hores de visita, de 17 a 19.

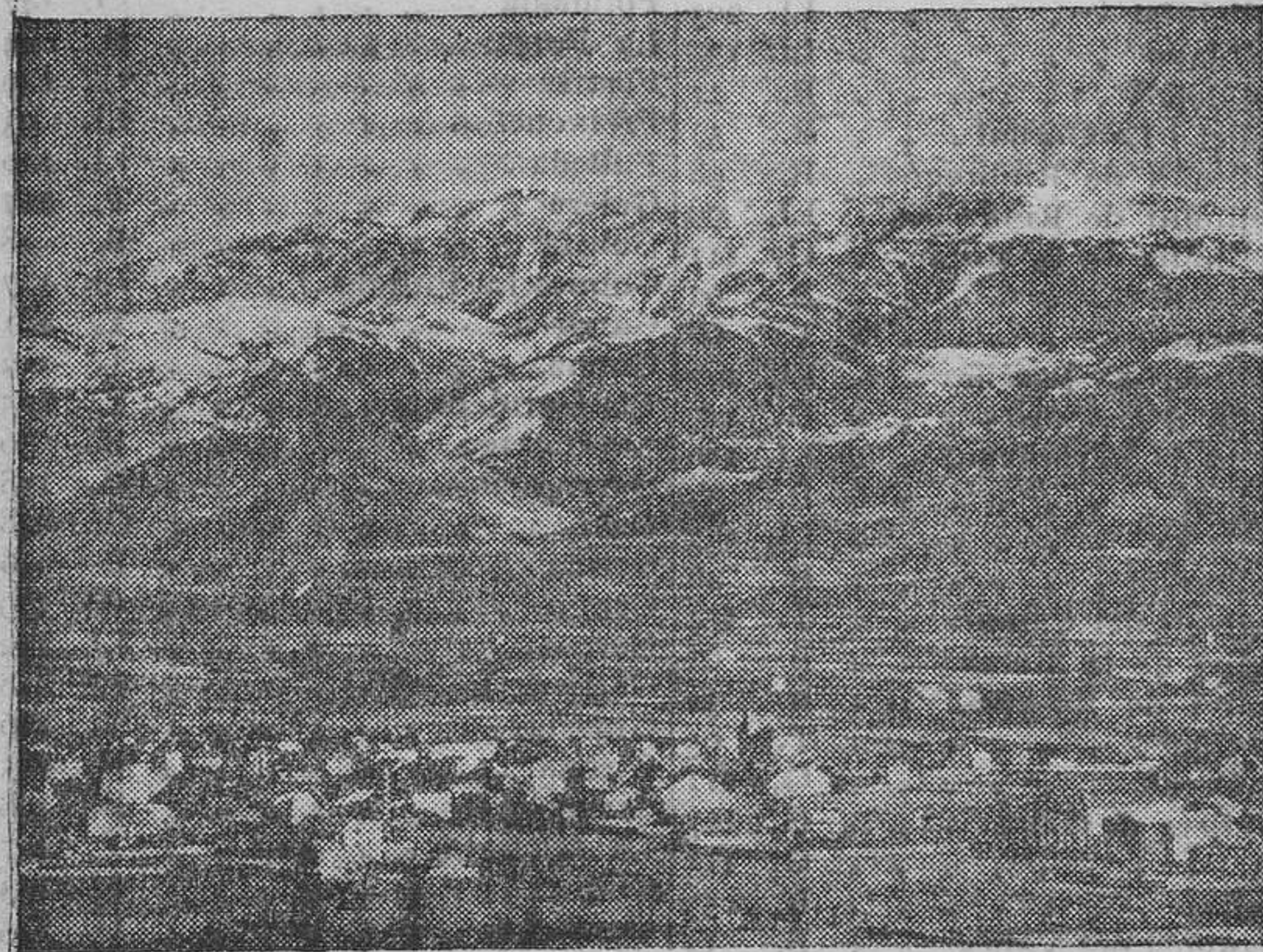
Arxiu de la Catedral (Plaça de la Catedral). — Pot visitar-se de 10 a 12.

Arxiu de la Corona d'Aragó (Comtes de Barcelona, 2). — Hores de visita, de 9 a 13.

Arxiu Històric Municipal (Santa Lúcia). — Hores de visita, de 9.30 a 12.  
Arxiu de Protocol (Notariat, 4 principal).

Arxiu del Patrimoni Nacional a 13.30.  
(Bisbe, 8). — Hores de visita, de 14 a 18.

Arxiu de la Universitat (Avinguda de les Corts Catalanes, 685). — Hores de visita, de 9 a 13.

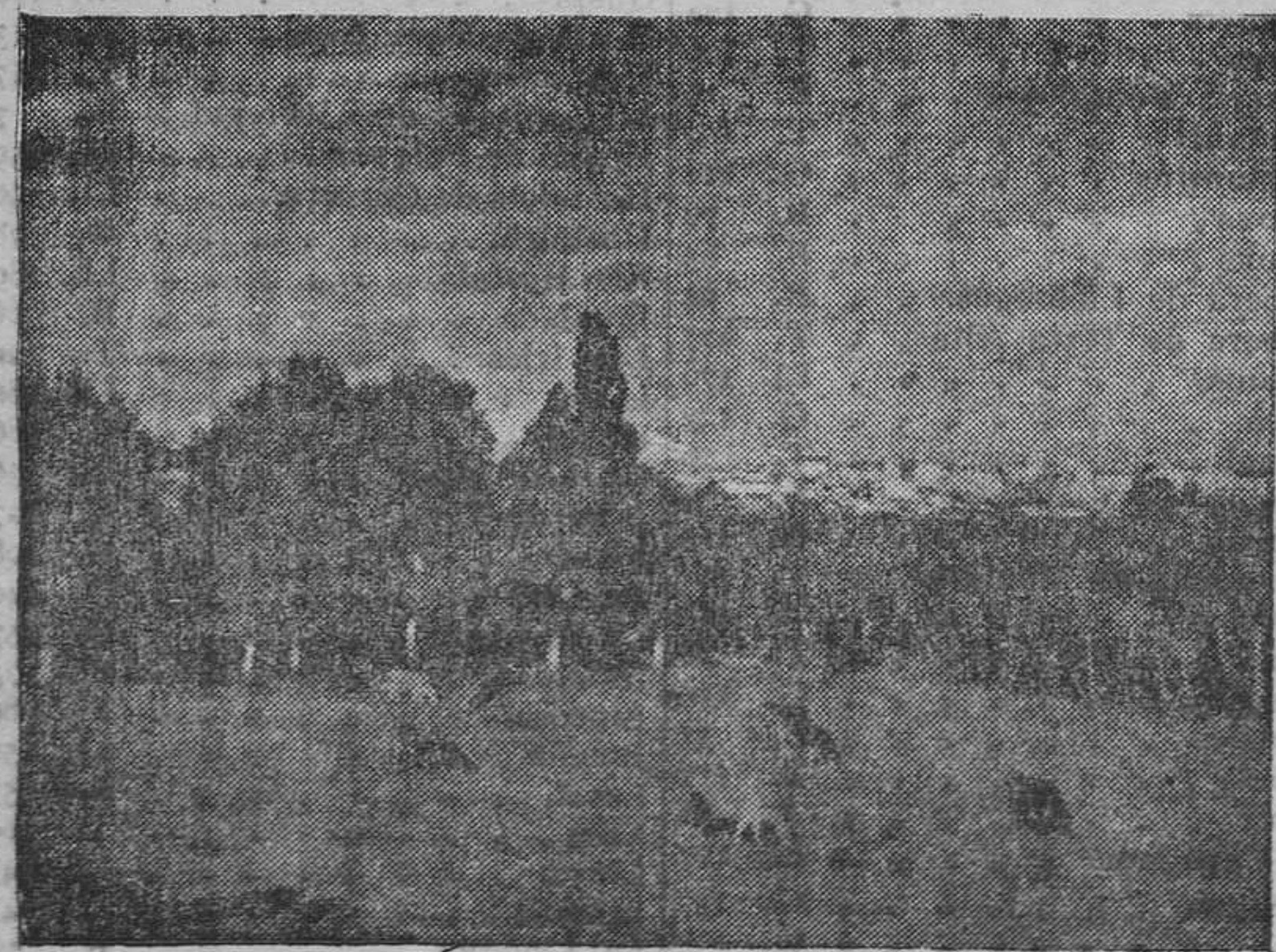


La Seu d'Urgell

Seguint la ribera del Segre, a 50 quilòmetres de Puigcerdà, es troba la ciutat de la Seu d'Urgell, residència habitual en altres temps dels Comtes d'Urgell. En una vall estesa sota la mola imponent del Cadí, de 2,400 metres d'altura sobre el nivell del mar, s'apleguen les contradiccioneries construccions d'aquesta ciutat que retineix en un sector tota l'esplendor i gràcia d'una urbanització moderna, mentre, en la seva part antiga, conserva la puresa de les vil·les històriques amb tot el seu tipisme i amb nombroses construccions remarcables, entre les quals no deixaran d'impressionar-vos les tres torres que tant joc donaren en les darreres guerres carlines de l'any 1875. Entre aquelles construccions és molt especialment remarcable la Catedral, del XII segle, la més antiga de Catalunya, joia universalment coneguda de l'art romànic i en l'arxiu de la qual poden consultar-se valuosíssims manuscrits.

Al costat d'aquest aire ennoblit per la història, la capital de l'Urgell us ofereix un espai deliciós si sou home aficionat a la pesca. En les aigües del Segre i del Balira es cremen les truites en abundància. Les muntanyes i les fonts dels encontorns us proporcionaran pretext per a una colla d'excursions abel·lidores.

Al costat d'aquest aire ennoblit per la història, la capital de l'Urgell us ofereix un espai deliciós si sou home aficionat a la pesca. En les aigües del Segre i del Balira es cremen les truites en abundància. Les muntanyes i les fonts dels encontorns us proporcionaran pretext per a una colla d'excursions abel·lidores.



Puigcerdà

Capital de fet de les dues Cerdanyes, la vila de Puigcerdà, al llindar de la frontera, dalt d'un puig de 1,200 metres d'altura, ofereix l'especial idiosincràsia de les poblacions frontereres que són, alhora, ciutadanes i conservadores d'un tipisme característic. Bellament urbanitzada, amb bons monuments públics, amb un gran parc municipal a la vora d'un llac mag-

nífic, vorejat d'un deliciós passeig, és Puigcerdà una de les vil·les millor utilitzades per a complaure el turista més exigent. Voltada de muntanyes alteroses que s'apropen als 3,000 metres, és d'un clima sa i estimulants; compta amb magnífics camps d'esport on se celebren famosos festivals i concursos hípics. Té excel·lents pistes de Golf i de Polo.

PER TERRES D'ESpanya

# LA CORUÑA



Betanzos. Barriada a la vora del riu Mende

Gràcies al seu clima benigne i suau, La Coruña és, no solament una encisadora ciutat d'estiu — amb les seves netes i extenses platges de Riazor, Santa Cristina i Bastiaguero —, sinó que també una gratíssima estació d'hivern, durant la qual no s'interromp ni un sol dia l'extraordinària animació dels seus car-

ter. Conseqüència, així mateix, d'aquesta privilegiada temperatura i d'aquesta temperatura sense brusquetats i sense excessos, la flora dels seus jardins — en els quals abunden esplèndids palmeres — i del paisatge que envolta la ciutat, és magnífica com la d'un país meridional. L'excelsa situació de La Coruña, entre l'Europa i Amèrica, fa del seu golf escala i aèria de grans transatlàntics i aeroplans, i manté en el seu port comerç important i profitós.

La població està plantada damunt una península l'estret istme de l'Orzan de Betanzos, a la badia, s'ha eixamplat amb jardins i robats a la mar i que avui en els jardins de Méndez Núñez i dels molins i terraplens de Linares Rivas, la ciutat moderna ha anat avançant cap a l'interior, i és en aquesta zona d'urbanització on s'aixequen els edificis més importants i s'han traçat les més àmplies i vingudes.

La part moderna de La Coruña industrial i comercial, amb els seus magnífics edificis, els seus esplèndids cafès i espectacles, ofereixen al visitant confort i tots els atractius necessaris a la ciutat vella posseïx, en canvi, un interès estètic.

La Galícia pels celtes, és La Coruña — segons la tradició — el punt de partida de Breogan i els seus en llur exili a Irlanda, els quals aixecaren una torre abans de marxar, qui sap si per a commemorar en pedra aquest fet històric, o bé per a enllumenar les vies marítimes.

Ja en l'època romana La Coruña era un port d'importància, que va arribar a establir relacions molt actives, a través de l'Edat mitjana, amb tot Europa. El descobriment d'Amèrica va créixer encara la seva prosperitat.

Drake va atacar el 1589 La Coruña, en la defensa de la qual, dirigida pel marqués de Cerralbo, va destacar l'heroïna Maria Pita.

Als anglesos en diuen de La Coruña la ciutat del cristall, pels seus innombrables i característiques galeries de cristalls, especialment per les que adornen les construccions que donen al moll, en les quals bat el sol i els seus raigs es reflecteixen en les aigües blaves de la badia. Ahudint a la bellesa espectacular que hom contempla en entrar a la ciutat, enceses totes les llums, va dir, en un dels seus més bells poemes, el gran poeta gallec Albert Garcia i Ferreiro, que preferia entrar a La Coruña de nit que de dia al paraís.



Peoron. Carretera típica

Els passeigs de La Coruña tenen personalitat i atractiu singulars, que resulten de la dolçor de l'ambient i d'una alegre animació constant, a la qual tan contribueix la justament famosa formosa de les cortinyeses, esveltes i fines, de sempre pulcre i elegant vestir. L'escriptor italià Renzo Massarani va reflectir pintorescament una impressió general quan va dir que a La Coruña solament sortien al carrer les dones formoses.

El més interessant monument de La Coruña és, sens dubte, la seva antiga Torre d'Hèrcules, la qual apareix en l'escut de la ciutat. La tradició conta que en el mateix lloc en la qual s'aixeca aquesta, Breogan va edificar una torre commemorativa abans de la seva anada a Irlanda. El far actual és obra purament romana — a part de la seva restauració exterior, en el segle XVIII —, i en això estriba el seu veritable mèrit, per quant es tracta — segons opinió confirmada per Schulten — de l'únic far romà que es conserva en el món. És obra, segons sembla, de l'època de Trajano (segles I al II després de Jesucrist).

Abans de la restauració, voltava la torre una rampa exterior, per la qual es feia pujar llenya per a alimentar la foguera que servia de far als navegants. Des de dalt d'aquesta torre hom admira la immensa extensió de la mar i l'entrada de les rieres d'El Ferrol, Betanzos, Sada i Puenteume.

L'església de Santiago, romànica, amb restauracions de diverses èpoques, és, tal vegada, el temple més antic de la ciutat. És d'una sola nau, de basament romànic i arcs ogivals. De gran interès són les portades principal i de Poest, ambdues romàniques. El temple està emplaçat darrera un atri, al qual es puja per una escala molt ampla. El Consell hi celebrava les seves sessions públiques, i una de les torres de l'església servia de polvorí de la ciutat.

La Col·legiata de Santa Maria del Camp, que no ho fou fins a l'any 1441, va començar per ésser una modesta església d'una nau, dedicada, com en tots els ports de mar, a Nostra Dona, i aixecada, com de costum, en el lloc millor de la ciutat. De l'edifici romànic solament hom conserva l'abside. Quan fou convertida en parroquial per Alfons X el Sabi, el 1256, va començar-se l'ampliació del temple, que va durar fins a mitjans del segle XIV, pertanyent en aquesta ampliació el romànic de transició i l'ogival que el monument posseïx.

A les portes del costat poden veure's interessants columnes i capitells historiatos. Conserva un sepulcre de darrers del segle XIV, amb jaçent de mig relleu i amb escut de la casa d'Andeyro.

San Francisco, església gòtica de la qual queden ruïnes del segle XIV. En aquest convent es van reunir les famoses Corts convocades per Carles V, el 1520, abans de marxar cap a Alemanya.

Santa Bàrbara posseïx dos interessants sots-relleus medievals a la façana. Són també dignes de visitar les esglésies barroques de San Jorge, Santo Domingo, San Nicolás i Capuchinas.

Fortaleses d'altres temps eren els castells de San Anton — construït el segle XVI, i avui convertit en presó militar —, el de Santa Cruz i San Diego — actualment residències particulars — i el d'Oza, transformat en un modern Sanatori, digne d'ésser visitat.

La ciutat vella compon un harmoniós conjunt, en el qual els severs i evocadors palaus senyorials, els antics temples, construïts en tortuosos i tranquils carrers, alternen amb típics recons urbans i amb bonics jardins, com els de San Carlos i els de la plaça d'Azcarra.

Del segle XVIII és l'edifici que va ocupar la Capitania General de la 8.ª Regió i que fou construïda per la Reial Acadèmia de Galícia, a càrrec de l'arbitri d'un maravedís per cada gerra de dos litres de vi collit a Galícia.

Notables construccions modernes són el Palau Municipal, amb luxosa decoració interior i una magnífica col·lecció d'obres del malaguanyat pintor corunyes Taibo; el Palau de Justícia, l'Institut de Guarda i la Presó.

Ultra el jardí de San Carlos, en el centre del qual s'aixeca el mausoleu que guarda les despulles del general britànic Sir Jhon Moore, heroi de la batalla d'Elviña, i del de la plaça d'Azcarra, situats a la part vella de la ciutat, cal no oblidar els jardins i parc de Méndez Núñez, al llarg del moll; jardins i parcs d'esplèndida vegetació, en els quals estan emplaçats els monuments a Concepció Arenal, a Emilia Pardo i Bazan, al polític Linares Rivas, a Daniel Carballo i als poetes Ponal i Curros Enríquez.

Agradable excursió, que pot portar-se a terme anant al popular Santuari de Pastoriza per la carretera de Corubion.

La carretera de San Pedro de Nos i la de Santa Cruz de Mera ofereixen al visitant tota la immensa varietat del paisatge gallec.

Palavea, El Burgo, Almeiras, Vilaboa, Cambre, Abegondo, Guisamo, i Sigràs, llocs propers a la ciutat, on hom pot anar per tren o automòbil, són una demostració dels encisos de la vida camperola del país.

Sada, deliciosa vila a la riera del seu nom, està unida a la Coruña per una línia de tramvies.

Cambre, a 10 quilòmetres, posseïx una interessant església romànica del segle XII, amb una curiosa pica de batrejar.

Betanzos, a 23 quilòmetres, es una vella ciutat situada a la comarca que porta per nom les Mariñas, d'una extraordinària bellesa de paisatge, en la qual són dignes d'ésser visitades les esglésies ogivals de San Francisco, Santiago, Santa Maria del Azogue, de la segona meitat del segle XIV, així com també algunes de les antigues portes de la ciutat.

La primera d'aquestes esglésies guarda el valuós mausoleu del seu fundador, el cèlebre cavaller Ferran Pérez d'Andrade, O Bóo.

Es inolvidable una visita fluvial pel Mandeo, des de Betanzos als Caneiros, per la bellesa imponderable del paisatge.

A prop de Betanzos es troben notables esglésies romàniques de Bergondo i de San Martín de Tiobre, i la capella de l'Espenueca, del segle XII totes tres.

Puenteume, en la via ferrada Betanzos-Ferrol, és una antiga vila situada a la vorera de la formosa riera del seu nom, i avui encisador lloc d'estiueig. Dignes d'admiració són la torre del palau senyorial dels Andrades (segle XIV) i l'església parroquial de Santiago.

En les proximitats de la vila s'aixequen el castell medieval d'Andrade i la capella romànica de San Miguel de Breamo, esplèndids miradors des d'on es dominen diverses de les Rías Altas; la Col·legiata de Caaveiro, fundada el segle X i el monestir cistercenc de Monfero.

Monestir de Sobrado de los Monjes. (Via ferrada fins a Tejeiro.) De gran bellesa arquitectònica. Fundat en el segle X i reedificat a partir del segle XVI. Església barroca del segle XVII. Notable cuina del XV. Estany artifici i construït pels monjos.

La Coruña és el punt de partida per a Santiago de Compostela (63 quilòmetres). Ferrol (66 quilòmetres) i Lugo (115 quilòmetres, per via ferrada, i 98 per carretera).

La Coruña celebra les festes anuals durant els mesos d'agost, en els programes de les quals figuren curses de braus, concursos hípics, regates, partides de futbol, tir de colom, batalles de flors, revetlles, etcètera.

## PER A DINAR BÉ

a la carta, a preus econòmics, i per coberts, des de 5 pessetes,

RESTAURANT GRAN LICEU, Rambla del Centre, 3.

## Sindicat Oficial d'Obligacionistes del Patronat de l'Habitació de Barcelona

El dissabte dia 14, a les quatre de la tarda, tindrà lloc a la Cambra Mercantil, Plaça de Francesc Macià, 12, la Junta general del Sindicat d'Obligacionistes del Patronat de l'Habitació de Barcelona, per tal de donar compte de la protesta del Patronat de reducció d'un 20 per 100 del capital nominal actual i d'ajornament de l'amortització, i resolre.

Fins el dia 12, de deu a una i de quatre a set, poden registrar-se els resguards de dipòsit o els títols.

Els altres detalls de la convocatòria poden veure's al *Bulletí Oficial de la Generalitat de Catalunya* del dia 1.ª del corrent, i a l'esmentat local, així com la proposta del Patronat i les condicions que, en el seu cas, estima el Comitè del Sindicat que han de posar-se per a l'acceptació.

## El aviador Pombo arriba a San Salvador

San Salvador, 8. — Ha arribat procedent de San José de Costa Rica l'aviador espanyol senyor Pombo. Romandrà quatre dies i continuarà el seu vol cap a Guatemala i Mèxic.

## CAMPANYA MUTUALISTA A GRANOLLERS

Continuant la seva campanya revisorista de les lleis de Cooperació i Mutualitats, els delegats de la Comissió organitzadora Pro Federació i Foment del Mutualisme Català efectuaren ahir la seva visita oficial a les entitats mutualistes més importants de Granollers, per tal de resoldre els detalls de l'organització d'un important acte d'afirmació i defensa del mutualisme, que se celebrarà molt aviat en aquella població.

En tota la comarca del Vallès ha desvetllat un gran entusiasme la notícia d'aquest acte, el qual permetrà de reunir la majoria de les Germandats que existeixen allí, per a la comú defensa de llurs interessos.

La Mutualitat de l'Orfeó Granollerí, situat a la plaça de Guimerà de l'esmentada ciutat, facilitarà tots els detalls que puguin interessar a les Germandats de la comarca i als mutualistes en general.

## FESTA MAJOR DE LA BORDETA

El conseller regidor del districte VII, senyor Vendrell, estigué ahir a la Bordeta, on se celebrà la Festa major, i assistí al matí a l'ofici que se celebrà a la capella de la casa Batlló.

A la tarda visità els envellats i diverses entitats de la barriada, i, finalment, estigué a visitar el rector de la parròquia de l'Angel Custodi, qui es troba greument malalt.

## ENVERINAMENT?

L'ex-administrador de Correus senyor Joan Alemany i Gilet, va sentir-se sobtadament indisposat i es presentà al Dispensari de la Barceloneta per tal que l'auxiliessin; desgraciadament, però, no varen servir de res els auxilis mèdics, puix que el senyor esmentat moria al cap d'uns moments d'haver ingressat a aquell establiment.

El metge de guàrdia es va negar a certificar aquella defunció, car, segons sembla, l'interfecte havia manifestat a una minyona seva que tenia por que l'haguessin enverinat.

## TINENCIES D'ALCALDIA

- Districte I: Ample, 25.
- Districte II: Calàbria, 94.
- Districte III: Plaça del Consell de la Vila (Sarrià). Sucursal, plaça de Frederic Soler (Sant Gervasi).
- Districte IV: Aragó, 311.
- Districte V: Hospital, 56.
- Districte VI: Sepúlveda, 181.
- Districte VII: Creu Coberta, 104.
- Districte VIII: Plaça de Rius i Tanlet.
- Districte IX: Plaça d'Orfila.
- Districte X: Plaça de Valentí Almirall.

## Monuments de Barcelona

- Plaça del Rei (Plaça pública).
- Columnes del Temple d'August (Centre Excursionista de Catalunya). — Poden visitar-se tots els dies, de 9 a 13 i de 15 a 20.
- Palau de Justícia (Passeig de Fermí Galan). — Pot visitar-se tots els dies, de 15 a 19.
- Palau de la Generalitat de Catalunya (Plaça de la República). — Pot visitar-se durant tot el dia.
- Ajuntament (Plaça de la República). — Pot visitar-se tots els dies, de 9 a 18.
- Universitat (Plaça Universitat). — Pot visitar-se tots els dies feiners, als matins.
- Universitat Industrial (carrer del Compte d'Urgell, 137). — Pot visitar-se tots els dies, als matins.
- Catedral i claustrs (Barri gòtic). — Pot visitar-se tots els dies, de 10 a 12.
- Sagrada Família (en construcció). — Pot visitar-se durant tot el dia. Preu d'entrada, 1'50 ptes.
- Santa Maria del Mar (gòtica). — Pot visitar-se tots els dies, de 6 a 12 i de 16 a 20.
- Santa Maria del Pi (gòtica). — Pot visitar-se tots els dies, de 6 a 12 i de 16 a 20.
- Església de Santa Anna i claustrs (gòtics). — Pot visitar-se tots els dies, de 6 a 12 i de 16 a 20.
- Poble Espanyol (Parc de Montjuïc). — Pot visitar-se durant tot el dia. Preu d'entrada, 0'50 ptes.
- Palau de la Música Catalana (Ama-deu Vives). — Pot visitar-se tots els dies feiners, de 12 a 13.

## HOSPITALS

- Clínic (Casanova, 143).
- Epilèptics (Torre Frares): Carretera d'Horta
- Infermeria de la Clerecia Secular: Canuda, n.º 10.
- Evangèlic: Camèlies, n.º 21.
- Fundació Albà: Passeig Vall d'Hebron.
- De Sant Llàtzer: (Leprosos): Maria Masdeu (Horta).
- De Sant Pau i de la Santa Creu: Mutualitat, n.º 165.
- De Sant Rafael: Cabestany, n.º 1.
- De Sant Sever (eclesiàstic): Carrer de la Palla, n.º 21.
- Dels Nens pobres: Consell de Cent, n.º 437.
- De la Magdalena: Carrer Estèvez, n.º 57.
- De la Creu Vermella: Carrer Mallorca, n.º 485 (Dos de Maig).
- Del Nen Jesús: Carrer Dos de Maig-Mallorca.
- Del Sagrat Cor: Carrer Borrell, n.º 303.
- Sanatori de l'Esperit Sant (Santa Coloma de Gramenet): Direcció postal: Sant Adrià de Besòs.

## Biblioteques de Barcelona

- De l'Estat (en el principal de la Universitat). — Hores de visita, de 9 a 1.
- Seminari Conciliar (Diputació, número 229).
- Col·legi d'Advocats de Barcelona (Mallorca, 223). — Hores de visita, tots els dies feiners, de 9 a 1.
- Acadèmia de Ciències i Arts (Rambla dels Estudis, 9, pral.).
- Acadèmia de Belles Arts de Sant Jordi (Llotja). — Hores de visita, de 9 a 1. Especial d'Art i Arqueologia.
- Ateneu Barcelonès (Canuda, 61). — Hores de visita, de 9 a 1 i de 15 a 22.
- Ateneu Polytechnicm (Alt de Sant Pere, 27, pral.). — Hores de visita, de 19 a 22.

# CARTELERA D'ESPECTACLES

## TEATRE BARCELONA

Avui, dilluns, no hi ha funció. — Demà, nit, presentació de Margarida Xirgu, amb l'obra de Lope de Vega, adaptació de Frederic Garcia Lorca: La dama boba.

## TEATRE COMIC

Ultima setmana. — Avui, dilluns, tarda, a les 5.15, i nit, a les 10.15: Miss-Miss, pels divos de la revista Laura Pinillos, Alady, Lepe i tota la companyia. Gran presentació.

## TEATRE TIVOLI

Avui, dilluns, tarda, a les 5, i nit, a les 10.15, la super-revista del mestre Guerrero: ¡Hip!, ¡Hip!... ¡Hurra! Triomf de tots els seus eminents intèrprets. Gran presentació. — Demà, a honor i benefici de Los tres Diamantes Negros. Tarda i nit: ¡Hip!, ¡Hip!... ¡Hurra! Sensacionals novelats.

## TEATRE ROMEA

A les 5.30 i 10.15, Vittorio Podrecca, amb el seu Teatre dels Prodigis. Els autèntics protagonistes de «Yo soy Susana». Revista, circ, music-hall. Bil-Bol-Bul, l'acròbata; Nit del Redemptor a Venècia; El barber de Sevilla; Corrida de braus; Betty Boop i el seu company Bimbo, amb la Família dels Tres Porquets i el Llop feroç. Exhibicions de Josefina Baker, Greta Garbo, Charlot, Chevalier, Stan Laurel, Oliver Hardy i altres stars d'Hollywood. Música de càmera pel més petit, el més còmic i més cèlebre pianista del món. Breu actuació.

## GRAN PRICE

Vodèvil català. Visita López-Giménez Sales. — Avui, dilluns, tarda: La Presidenta. — Nit, èxit grandios de La Criolla. Tarda, butaques, 1 pta.; general, 0'40. Nit, butaques, 1'50; general, 0'50. — Pròximament: La Reina ho fa tot.

## MARICEL-PARK

Gran parc d'atraccions  
Obert tots els dies, tarda i nit. Entrada, 0'50 ptes. Funicular i entrada, 1 pta. Ultim funicular, a les 2.

## EMPRESA KURSAAL

Avui, tarda, a les 4, i nit, a les 9.30:

ESCANDALOS EN BUDAPEST (solament tarda)

SU UNICO PECADO GUILLERMO TELL

BOHEMIA

Avui, sessió continua des de les 3.45: Identidad desconocida; Doy mi amor; El don de la labia; Combate Baer-Carnera.

DIANA

Avui, sessió continua des de les 3.45: El testamento del doctor Mabuse; El secreto de Madame Blanché; El terror de las montañas; Dibujos.

## ASTORIA

Telèfon 74662  
Tarda, a les 4. Nit, a les 10  
AVUI, DILLUNS,  
A TODA MÁQUINA  
La patrulla perdida

## Mistral

Avda. Mistral (Calàbra) - Tel. 32302 CONTINUA, 3.45

## REVISTES PATHÉ I FÈMINA

**Al Capone** (Solament tarda)  
**Su mayor éxito** (Marta Eggerth)  
**Mademoiselle Doctor** (Myrna Loy)  
Dijous: **PRIMAVERA EN OTOÑO** (Bàrcena) i **DIABLOS CELESTIALES**

## PUBLI-CINEMA

Passeig de Gràcia, 57 - Telèfon 79681  
Local dotat de clima artificial CARRIER  
Sessió continua de 3 tarda a 1 matinata  
Seient: 1 pesseta  
A les quatre, canvi de programa

## CURIOSITATS MUNDIALS

Interessants reportatges U. F. A., exclusiu  
**D'Amsfeld al llac d'Ochrida**  
Documental, U. F. A.  
**JACK I EL GEGANT**  
Dibuix en color d'Ufilms  
**Noticiaris d'actualitat mundial**  
Segons visió PARAMOUNT i ECLAIR JOURNAL, exclusiu  
**El conflicte italo-abissini**  
Servei setmanal especial de nostres agències  
**I. F. L. REALITZAT**  
Un bellíssim documental U. F. A.

## AVENIDA

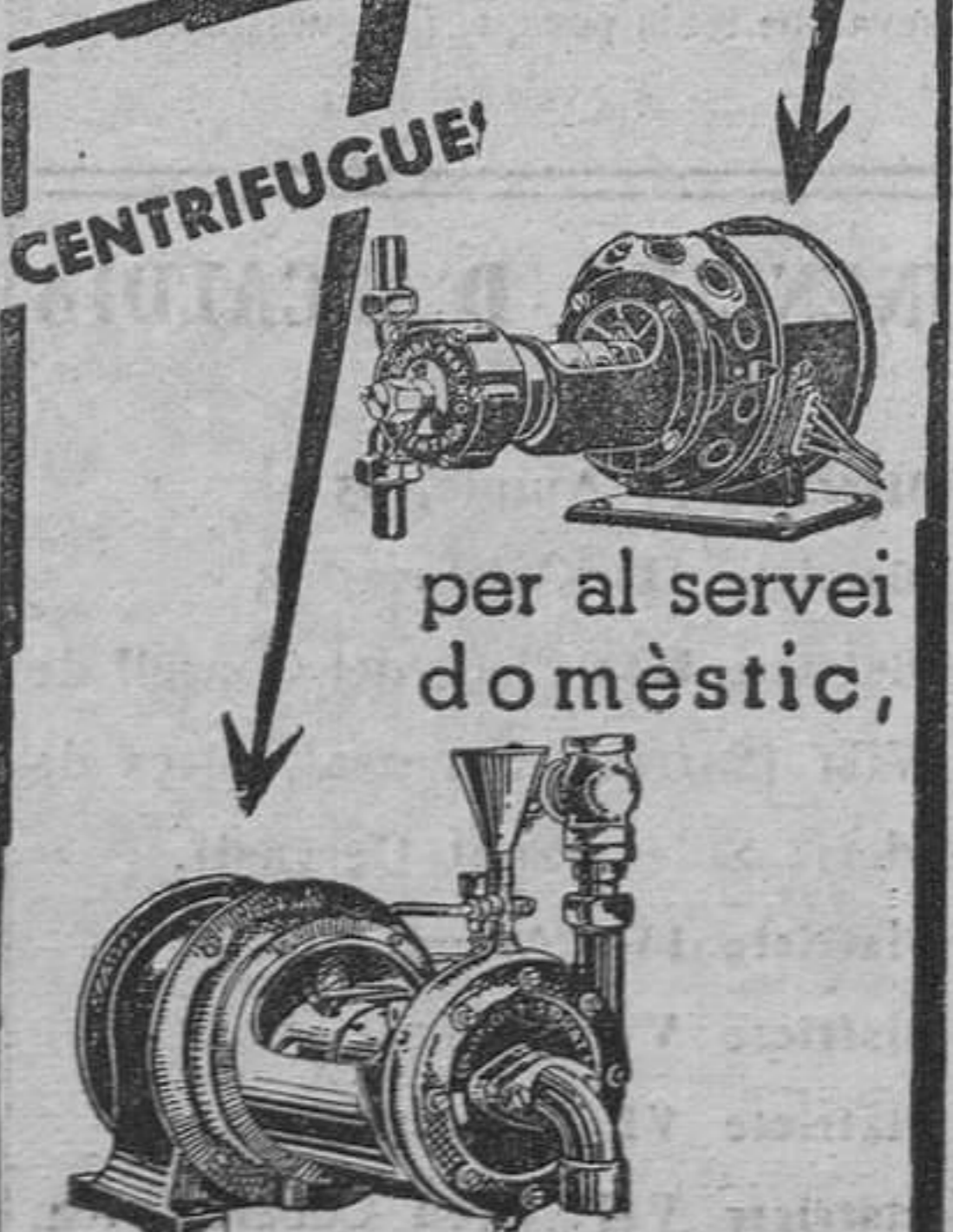
Telèfon 35708  
Tarda, a les 4. Nit, a les 9.45  
AVUI, DILLUNS,  
Una aventura en el Sud-Exprés

## Canción de Primavera

## PER A BANQUETS I NOCES

RESTAURANT GRAN METRO, plaça de l'Angel. Consulteu preus. Servei especial d'estiu a la carta i per coberts, des de 4'50 pessetes.

## BOMBES "PRAT" ROTATIVES



per al camp  
**F. PRAT BOSCH**  
BADALONA  
Guitrà, 109-113 Telèfon 84

# CINEMATOGRAFQUES

## COMENÇA LA TEMPORADA DEL COLISEUM

Després d'un lapse breu, per tal de fer les reformes necessàries al començament de la temporada, el sumptuós cinema-teatre del carrer de les Cortes Catalanes obre les seves portes iniciant la gran temporada 1935-36, que ens farà admirar produccions de tanta elevació i tant sensacionals com són *Las Cruzadas*, *Mundos Privados*, *La Via Làctea*, *Byrd a l'Antàrtic*, i altres d'envergadura semblant.

I és així que avui, dilluns, s'efectuarà la inauguració de la temporada amb el magnífic film Paramount *Una dama sin igual*. Aquesta cinta, que compta amb un repartiment formidable, on figuren Gertrude Michael, Alison Spivworth, Paul Gavanagh, Arthur Byron i Leon Errel, ens mena a un ambient d'aventures i intrigues que es desenvolupen en episodis pintorescos, al volt d'una figura de dona extraordinària, diabòlica i suggestiva ensems. *Una dama sin igual*, col·loca a Gertrude Michael, protagonista, a l'alçada dels grans estels del lleng, la qual palesa el seu art de caïres inmoltables en un film interessant i ple de gràcia, gentilesa i bon humor.

No es pot negar, per tant, que sense arribar a l'època culminant de la temporada, el Coliseum comença la tanda d'estrenes amb inusitada brillantor.



## ABISSINIA

Aquest document, únic en el seu gènere que ens presenta la novel·la distribuïdora Victòria Films, palesa els més remarcables caïres dels típics i estranys costums d'aquest país llunyà, patró dels únics negres independents que hi ha a l'Àfrica, regits per ells mateixos, sota les ordres del seu rei de reis.

Aquesta cinta ens ofereix també una visió clara de tot el territori origen del greu conflicte italo-abissini; l'incert desenllaç del qual apassiona avui l'opinió de tot el món, i que per a la seva difícil resolució algunes nacions semblen disposades a trencar les darreres esperances de pau que fretura la humanitat.

En una vertiginosa desfilada d'imatges captada ben encertadament, com si es tractés d'un film rus, l'espectador que té avidesa de conèixer el país remot pot, sense cansament, veure com s'incrementen el bèl·lics instints d'aquests homes que, malgrat llur innegable endarreriment, intenta defensar de totes passades la seva llibertat.

## AVUI, TARDA, INAUGURA TEMPORADA EL



Una comèdia dinàmica divertida, d'un humorisme i interès sens precedents

## FANTASIO

«SABADO, DOMINGO Y LUNES»

*Sábado, domingo y lunes*, és, encara que no ho sembli, el títol d'un film, d'una deliciosa comèdia, plena de «sprits». És així com un suggestiu viatge per terres del bon humor i de l'alegria en la grata companyia del famós actor Pierre Brasseur, del qual el nostre públic serva agradables records. Irene de Zilahy, la formosíssima actriu, també forma part de l'expedició que haurà de preparar les més divertides incidències. *Sábado, domingo y lunes*, que amb tant d'èxit es projecta al Fantasio, pertany a l'acreditada marca Ufilms.



## GERTRUDE MICHAEL, LA GRAN AMIGA DE MAMOULIAN

Una vella dita diu que els grans talents sempre es troben. El proverbi ha estat complert una vegada més amb Gertrude Michael i l'animador Rouben Mamoulian, car entre els dos hi ha una amistat fraternal de debó. Durant la recent festa de comiat que l'insigne animador va donar a la flor i nata de la colònia cinematogràfica amb motiu de la seva anada a Nova York per tal de muntar una òpera negra, fou Gertrude Michael qui va fer els honors a tots els invitats, i al voltant de la qual es concentrà l'atenció de la festa.

Puix que Gertrude Michael afegeix a la seva bellesa i talent d'artista la gran qualitat d'èsser una conversadora exquisita, una dona d'enginy brillantíssim que sempre troba la frase escaient i el mot oportú per a entretenir l'auditori constantment

atent a la paraula de la dona tan bella com intel·ligent. Rouben Mamoulian, un dels homes capacitats que han passat pels estudis de Hollywood, ha trobat en Gertrude Michael la seva igual, i heus ací perquè hi ha aquesta germanor entre els dos, de la qual el famós director és el primer de vantar-se'n.

Totes aquestes qualitats de la famosa i bella estrella podran ésser apreciades pel nostre públic en la pel·lícula Paramount *Una dama sin igual* que avui s'estrena al Coliseum, en la qual apareixen també Alison Skipworth, el simpàtic galan anglès Paul Cavanagh, i els actors de caràcter Arthur Byron i Leon Errel, tots ells a les ordres del prestigiós animador Ralph Murphy, que ha fet d'*Una dama sin igual* un film completament reeixit, d'un interès tan remarcable com el seu exquisit i imponderable humorisme.

## LA NAVE DE SATAN CON SPENCER TRACY

## UN ALTRE EXIT EN PERSPECTIVA

El nostre patrimoni cinematogràfic va a enriquir-se amb una obra més, el sol nom de la qual és ja una promesa de triomf. Ens referim a *El Gato Montés* la popularíssima opereta espanyola del mestre Penella, que està a punt de realitzar-se en els estudis d'Orpheu Film.

La cursa victoriosa de l'esmentada creació teatral pels escenaris espanyols i americans fonamenta la convicció prèvia que estem davant una producció cim, i confirmen tan falaguer judici els noms, consagrats per una tasca brillantíssima, dels artistes que li donaran vida en el cinema sonor.



Heus ací els noms dels principals intèrprets: Pau Hertogs, el cèlebre baríton; la gentil vedette Mapy Cortés; Carles Garcia Lemus; Barajas; Noguera; Anna de Siria; la graciosa actriu còmica S. Penella; l'actor còmic Valle i d'altres també coneguts.

*El Gato Montés* serà presentat pel Repertori M. de Miguel, i això és una altra garantia inquestionable per a exhibidors i públic, donat el criteri de selecció que sempre ha distingit, i pel qual s'ha imposat aquesta firma distribuïdora.



## QUIN TITOL?

Realegrant serà el títol amb què hom batejarà la nova pel·lícula d'Ibèrica Films, que ara porta per nom *Producció IV*.

Hom sap que el paper que s'assigna a Casimir Ortas està ple de comicitat i enginyosos recursos, que no hi ha pas cap lloc a dubtar-ne que el públic veurà aquesta pel·lícula amb gran gaubança, per la bona estona que passarà en continuu rialla.

Tan aviat, sapiguem el nou títol, serà comunicat perquè hom comenci a somriure.



El director de la pel·lícula *HOMBRES CONTRA HOMBRES*, Sr. Antoni Mompel, acompanyat del principal intèrpret d'aquesta, Félix de Pomés, i de Josep M. Lado.